



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

**FOOTBALL**  
**Selon Rueda, Xamax «a vraiment une belle équipe»**  
PAGE 17

VENDREDI 29 JUILLET 2016 | www.arcinfo.ch | N° 174 | CHF 2.70 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

# Des cantons pointés du sabot par l'Alliance animale suisse

**INSUFFISANT** Le message livré par l'Alliance animale suisse lors d'un débat hier à Berne est clair: tous les cantons ne punissent pas la maltraitance avec le même zèle.

**EXIGENCES** Les militants de la protection animale demandent l'interdiction de tous produits issus de la maltraitance des bêtes, tels le foie gras ou les cuisses de grenouille.

**MAL NOTÉS** Si les cantons du Jura, du Valais et de Genève ne seraient pas exemplaires, ceux de Suisse centrale, de Zurich et de Berne font figure de cancre. **PAGE 14**



**L'ÉDITO**

SOPHIE WINTELER  
swinteler@lexpress.ch

## Et un blocage de moins, un!

Et d'un déjà, ouf! Jean-Charles Legrix remise au placard ses envies de recours contre la décision de la chancellerie sur la validation des élections du 5 juin. De mouton noir de la ville, le conseiller communal non réélu de La Chaux-de-Fonds se transforme en blanche colombe à lire son communiqué. L'édile UDC ne veut que le bien pour sa ville, il tourne la page, souhaite bonne chance à ses successeurs et passe à autre chose.

Et il a bien raison. De prendre du temps pour avaler la couleuvre de sa non-réélection. Une claque pareille n'est facile à encaisser par personne. Mais surtout, l'homme sait calculer. Il l'a dit, redit, une bataille ne vaut la peine que si on la gagne. Et dans cette histoire de bulletins «trafiqués», pas sûr qu'il en serait sorti vainqueur. Sur le marché du travail, l'étiquette de procédurier n'est pas bonne à porter.

Ouf!, écrivons-nous, car cela élimine un blocage. Un sur trois. Si les affaires vont reprendre normalement dans la cité horlogère, on aimerait qu'il en aille de même pour celles des quatre ex-promises à la fusion, en Bas. Et que règne également la paix dans le ménage du Val-de-Ruz.

Pour une table de camping placée trop près du local de vote par les antifusion un dimanche, il y a recours à Peseux, à la suite du non à l'union avec Neuchâtel, Corcelles et Valangin. Corollaire, le report des élections, qui étaient fixées au 23 octobre, dans ces quatre communes. Et des élus priés de rester aux affaires plus longtemps. Au Val-de-Ruz, il pleut carrément des recours. Les UDC en ont déposé pas moins de quatre, dont un conteste l'élection du Conseil communal le 27 juin dernier par le Conseil général.

A croire que le canton de Neuchâtel, bien connu pour ses affaires, continue son opération de charme sur le mode blocage. Oui, dans une démocratie, l'un des biens les plus précieux pour tout un chacun est de pouvoir donner son avis en votant ou en recourant. Mais à l'heure des grandes manœuvres – finances cantonales, hôpital, nouvel hôtel judiciaire, espace unique... – autant de dossiers où les discussions, les crocs-en-jambe et autres recours – encore – vont «pleuvoir» sur le Château et par ricochets sur les communes, on aspire à un peu plus de sérénité. A un peu moins de nombrilisme. Histoire de voir enfin le bout des chantiers.

## Les campings ont souffert d'un mois de juin pluvieux



DAVID MARCHON

**LITTORAL** Le temps maussade de juin a entraîné une baisse de fréquentation dans les campings de la région. Mais la situation s'est améliorée en juillet. Les gérants tentent de trouver de nouvelles stratégies pour fidéliser les clients. **PAGE 7**

## FESTIVAL Les Rencontres d'Arles ratissent très large

La quarantaine d'expositions qui, jusqu'au 25 septembre, transforment Arles en laboratoire à ciel ouvert offrent un catalogue assez parlant du monde moderne. La photographie a tendance à y devenir un medium parmi d'autres. **PAGE 9**



## FÊTE NATIONALE Le 1er Août des expatriés en quelques clins d'œil

Près de 750 000 citoyens suisses vivent de manière permanente ou temporaire à l'étranger. La fête nationale est souvent une occasion de rencontre avec des compatriotes. Quelques échos lointains de 1er Août vécus loin d'ici. **PAGE 3**



DAVID MARCHON

**GENS DU VOYAGE**  
**La réouverture du Pré-Raguel fait réagir**  
PAGE 5

**GOTHARD**  
**Retour sur la percée ferroviaire du siècle**  
PAGE 2

**NEUCHÂTEL**  
**L'hôtel DuPeyrou pourrait devenir un «vrai» hôtel**  
PAGE 5

**MÉTÉO DU JOUR**

<p>pied du Jura</p> <p>17° 27°</p>	<p>à 1000m</p> <p>10° 22°</p>
------------------------------------	-------------------------------

**SOMMAIRE**

Feuilleton	PAGE 10
Jeux d'été	PAGE 12
Télévision	PAGE 21
Carnet	PAGES 22-23





# GOTHARD 5/5

Cette semaine, «L'Express» vous emmène au cœur du Gothard.  
La semaine prochaine: les élections américaines

## Un trait d'union au cœur de l'Europe



Une rame d'essai franchit le portail nord du tunnel ferroviaire du Gothard. PHOTOS ALPTRANSIT GOTHARD SA



### EN CHIFFRES

**LONGUEUR:** 57 kilomètres, 152 kilomètres si l'on additionne la longueur des tubes, puits et galeries excavés. Le tunnel comprend deux tubes à une voie.

**COÛT:** 12,2 milliards de francs.

**VOLUME DE DÉBLAIS:** 28,2 millions de tonnes, dont 99,3% ont été réutilisés soit pour fabriquer du béton, soit comme remblais.

**EXCAVATION:** 20% à l'explosif, 80% par tunnelier.

**MATÉRIAUX:** 4 millions de m<sup>3</sup> de béton, 1,4 million de tonnes de ciment, 125 000 tonnes d'acier pour les cintres, 3 millions de m<sup>2</sup> de treillis en acier, 4800 km d'ancrages pour la roche, 16 000 tonnes de fers d'armature, 2,8 millions de m<sup>2</sup> de feuille d'imperméabilisation.

## PERCÉE DU SIÈCLE Le nouveau tunnel entrera en service le 11 décembre. Celui du Ceneri en 2020.

JACQUES GIRARD

Pour la Suisse, c'est l'ouvrage du siècle. C'est même la plus colossale réalisation dans l'histoire du pays. Le nouveau tunnel ferroviaire du Gothard, avec ses 57 kilomètres de longueur, est non seulement le plus long au monde, mais aussi l'un des plus coûteux: 12,2 milliards de francs, entièrement financés par la Suisse. C'est aussi, bien sûr, un ouvrage à l'échelle du continent, puisque son percement a fait l'objet de tractations avec l'Union européenne.

### Un réseau à compléter

Les présences, le 1er juin lors de la cérémonie d'inauguration, du président français François Hollande, de la chancelière allemande Angela Merkel, du président du Conseil italien Matteo Renzi et du chancelier autrichien Christian Kern disent assez l'importance attachée par les pays voisins à cette réalisation. Il faut rappeler en effet que, en 1992, après le rejet par le peuple suisse de l'adhésion à l'Espace économique européen, la promesse d'aménager un couloir à travers la Suisse, dans le cadre des nouvelles lignes ferroviaires alpines, a tout simplement permis de sauver l'accord sur les transports.

Signe indubitable de la dimension symbolique du tunnel du Gothard: la presse du monde entier a relayé cette inauguration qui a produit une très forte im-

pression sur l'opinion publique internationale. Ceci étant, la rapidité de la Suisse dans le percement du Gothard a quelque peu pris de court ses voisins: ni l'Allemagne, ni l'Italie n'ont encore réalisé les voies qui permettront de profiter pleinement des gigantesques capacités de transport offertes par le nouveau tunnel sur l'axe nord-sud...

### De gros gains de temps

Le nouveau tunnel du Gothard, qui sera mis en service le 11 décembre, constitue aussi un exploit technique sans précédent. La longueur cumulée des deux tubes, des galeries d'accès et des puits fait plus de 152 kilomètres, la masse totale des déblais 28 millions de tonnes. Les

installations de sécurité sont probablement les plus performantes au monde, ce qui permettra aux rames voyageurs de franchir l'ouvrage à 250 km/h. Les convois marchandises circuleront eux à 160 km/h. Entre 220 et 260 trains de marchandises passeront dans l'ouvrage chaque jour. Quant aux voyageurs, ils bénéficieront d'une cadence horaire et même à la demi-heure dans les périodes de pointe. Pour eux, le temps du trajet entre Zurich et Milan sera ainsi réduit de près de 90 minutes.

### Prochaine étape: le Ceneri

Un prolongement du tunnel du Gothard est même envisagé entre le portail nord d'Erstfeld



« La véritable révolution, pour le Tessin, sera l'ouverture du tunnel du Ceneri. »

CHRISTIAN VITTA CONSEILLER D'ÉTAT, CHEF DU DÉPARTEMENT DES FINANCES ET DE L'ÉCONOMIE DU CANTON DU TESSIN

et Brunnen (Schwytz), soit sur 22 kilomètres, à la demande des autorités uranaises. Politiquement, le dossier n'est cependant pas mûr et le financement loin d'être assuré. Au sud au contraire, entre Camorino et Vezia, sur sol tessinois, un autre ouvrage d'importance est en

construction, le tunnel du Ceneri. Long de 15,4 kilomètres, il constitue un maillon essentiel pour le trafic ferroviaire. Doté de deux tubes, tout comme son voisin du Gothard, le tunnel du Ceneri permettra lui aussi aux rames voyageurs de franchir l'ouvrage à 250 km/h. Les travaux d'excavations ont pris fin le 21 janvier et la mise en service est prévue en 2020. Le tunnel du Ceneri est le troisième des grands ouvrages qui font partie des Nouvelles lignes ferroviaires alpines, avec les tunnels du Lötschberg (34,6 km) et du Gothard (57 km).

La Suisse aura ainsi investi un peu plus de 23 milliards de francs pour réaliser son couloir ferroviaire à travers les Alpes, et favoriser ainsi le transfert de la route au rail. C'est un élément majeur des transports entre le nord et le sud de l'Europe. En bâtissant ces nouvelles transversales, la Suisse aura aussi réalisé l'un des plus grands projets de protection de l'environnement d'Europe. ◉



La fin du percement, en janvier 2016, au Ceneri. ALPTRANSIT GOTHARD SA



Le portail sud du Ceneri. ALPTRANSIT

### «LA LIAISON AVEC ZURICH EST ESSENTIELLE»

Pour Christian Vitta, conseiller d'Etat du Tessin, chef du Département des finances et de l'économie, «l'ouverture du nouveau tunnel ferroviaire constitue une réelle opportunité. Nous nous attendons notamment à une pression sur le marché immobilier et à un effet sur le tourisme de journée». L'intensification des liaisons avec la zone métropolitaine de Zurich devrait produire des effets positifs pour l'économie, estime Christian Vitta. Le développement du télétravail pourrait aussi favoriser l'installation de ceux qui sont séduits par le climat agréable du Tessin.

La création d'entreprises pourrait par ailleurs en être favorisée: «Certains pourraient choisir d'habiter le Tessin et de travailler au nord, même si cela relève davantage de la prospective». Cependant, nuance le conseiller d'Etat, le Tessin ne pourra pleinement tirer profit de l'ouverture du tunnel que s'il se révèle capable de mettre en place une stratégie de mise en réseau. Il s'agit également de favoriser la création de places de travail dans le canton. «Mais la véritable révolution pour les transports, ce sera l'ouverture du tunnel du Ceneri, en 2020», se réjouit Christian Vitta. L'ouvrage fera du Tessin une vaste agglomération urbaine. Plusieurs ouvrages sont actuellement édifiés pour raccorder le tunnel du Ceneri aux lignes existantes. Une bretelle ferroviaire régionale est notamment en cours de réalisation entre Locarno et Lugano, réduisant la durée du trajet sur cet axe surchargé de 55 minutes à 22 minutes, ce qui devrait avoir des effets considérables tant sur l'économie que sur le tourisme.

**FÊTE NATIONALE** D'Australie à l'Argentine, un clin d'œil de Suisses expatriés.

# Les citoyens de la Cinquième Suisse maintiennent la flamme

LÉO BYSAETH

Chaque année depuis 40 ans, le dimanche qui suit le 1er Août, les Suisses de Baradero, en Argentine, mijotent une choucroute garnie géante. Un délice fait dans les règles de l'art «selon une recette héritée de nos ancêtres», assure Nestor Braillard, président de la Société suisse.

Cette année, pourtant, il faudra faire l'impasse sur le gueuleton typiquement helvétique, servi chaque fois pour plus de 200 convives. Car la Casa suiza, siège historique de la société, est en travaux.

Cette nouvelle n'est mauvaise qu'en apparence. Car la restauration de l'édifice, inauguré en 1899 par la communauté suisse de Baradero, est une preuve des

liens qui unissent ces Suisses d'Amérique latine et leurs cousins restés au pays. Le canton de Fribourg et l'association Baradero-Fribourg ont contribué au financement des travaux.

Nestor Braillard est le descendant en droite ligne de l'un des 31 Fribourgeois qui fondèrent ici en 1856, la première colonie agricole d'Argentine. Ces familles de la Veveyse aux patronymes typiques – Braillard,



Bochud, Cardinaux, Chillier, Demierre, Ducret, Genoud, Jacoud, Monnard, Perroud, entre autres –, ont été rejointes par des Helvètes d'autres cantons. Un vrai boom migratoire: jus- qu'en 1914, plus de 40 000 Suisses émigrèrent en Argentine.

Les descendants de ces colons cultivent les liens avec la mère patrie, qui le lui rend bien. L'an dernier, à l'occasion du 400e anniversaire de la fondation de Baradero, les autorités communales de Châtel-Saint-Denis ont été reçues en grande pompe à Baradero. Et, le 7 février der- nier, le canton a signé un ac- cord de coopération avec la Commune de Baradero,

portant sur les échanges cultu- rels mutuels.

Alors, malgré l'impasse sur la choucroute, la Fête nationale tiendra ses promesses, foi de Nestor Braillard. Les détenteurs de passeport rouge à croix blan- che ne restent d'ailleurs pas entre eux.

Les représentants d'autres com- munautés étrangères, comme les Italiens et les Espagnols et les purs «gauchos» sont les bienve- nus. Les participants chantent les deux hymnes nationaux. Ils écoutent le message du prési- dent de la Confédération et le discours du président du club suisse, avant de se réunir autour du traditionnel feu du 1er Août. Allumé, faute de montagnes dans la région, sur une place bé- tonnée. ●

## QUÉBEC: CERVELAS ET BRATWURST

«Le 1er Août, c'est un moment très précieux. Cela nous permet de tisser nos liens et de nous rendre compte à quel point on est resté Suisse, même si on vit ici depuis 20 ou trente ans.» Consul hono- raire de Suisse, Marina Belzile,

Tessinoise d'origine, organise une soirée pour le Club suisse de Québec. Un ras- semblement plutôt familial, qui ne concurrence pas le 1er août officiel de la Fédération des sociétés suisses de l'Est du Canada au Mont Sutton, près de Montréal, qui réunit plus de 3000 personnes.

L'autre différence? «Je tiens à ce que la Fête nationale soit célébrée à la date du 1er Août», lance Marina



Le gâteau du 1er Août 2015 pour les membres du Club suisse de Québec. SP-CLUB SUISSE DE QUÉBEC

Belzile. Celui du Mont Sutton se déroule toujours le samedi.

Les Québécois écouteront le discours du président de la Confédération et chanteront l'hymne national. «Plusieurs personnes ont la main sur le cœur, c'est vraiment extraordinaire.» Pour le barbecue qui suivra, le club a décidé que ne seraient grillés que des bratwurst et des cervelas, fabriqués par un boucher de la région. ●

## LA PETITE COMMUNAUTÉ SUISSE AU LAOS SOUS LE SIGNE DE LA CULTURE

Au Laos, la communauté suisse ne compte qu'environ 130 personnes. Elle profitera de la céré- monie officielle mise en place comme chaque année à l'occasion du 1er Août pour resserrer les liens et pour se retrouver autour d'un repas qui fait la part belle aux spécialités suisses, in- dique le représentant suisse sur place Tim Enderlin. Hymnes nationaux et discours complè- tent la partie officielle.

Cette année est toutefois particulière. La Suisse a décidé de marquer le 10e anniversaire de la création, dans ce pays, du bureau de la Direction du développement et de la coopéra- tion (DDC). Une exposition illustrant l'importance de la forêt pour le peuple laotien a été mise sur pied. Et un spectacle a été créé par une troupe de théâtre en partenariat avec l'association laotienne pour les malentendants. «Cette performance illustre l'approche helvétique de l'expression culturelle, qui doit être un droit pour tous, indépen- damment de son sexe, de son appartenance ethnique, de son handicap ou de tout autre difficulté qu'il peut rencontrer», note Tim Enderlin. Directeur de la coo- pération pour le Laos et la région du Mékong, il assure la représentation suisse au Laos. Le niveau diplomatique supérieur est assuré par l'ambassade de Bangkok, qui couvre également le Cambodge. ●



## LE DÉFILÉ AUX LAMPIONS À MELBOURNE

A Melbourne, la commu- nauté helvétique s'ap- prête à sortir les lam- pions. Installé en Australie depuis 1982, le Saint-Gallois Roland Isler est très attaché à la Fête nationale. «Les jeunes qui sont nés ici et ne sont jamais allés en Suisse se sentent Australiens.» Célébrer le 1er Août

est une manière de leur rappeler leurs racines. Le

Swiss Club of Victoria organise une manifestation dans laquelle l'histoire suisse est évoquée. La parade aux lampions à travers la ville est une tradition de la com- munauté sur place. Une cinquantaine d'enfants y participent. Ces Helvètes des Antipodes n'oublient pas de chan- ter l'hymne national, soutenu par le groupe de musique folklorique du club. La Suisse, Roland Isler ne l'oublie pas. Il s'envole avec son épouse pour Berne le 3 août pour participer aux événements mis sur pied pour le centenaire de l'Organisation des Suisses de l'étranger, qui tient congrès du 5 au 7 août. ●



Petits Suisses de Melbourne avec leurs lampions du 1er Août. SP-ROLAND ISLER



A défaut de pâturage alpin, les Suisses de Baradero se réunissent autour d'un feu allumé en ville sur une tôle ondulée. SP-NESTOR BRAILLARD

PUBLICITÉ

OUVERT LE LUNDI 1<sup>ER</sup> AOÛT DE 8H30 À 20H

Des prix bas, du choix, de la qualité

**HYPERS** [www.hyperu-pontarlier.com](http://www.hyperu-pontarlier.com)  
 les nouveaux commerçants

SA GALERIE COMMERCIALE DE 10 boutiques

Pains et Saveurs Location

CARTE   
 STATION-SERVICE 24 H/24 STATION LAVAGE

Route de Besançon PONTARLIER / DOUBS (France)  
 0033 381 467 247  
 OUVERT de 8h30 à 20h00 du lundi au samedi

# KI KÉ KOI!

## PLONK & REPLONK

**LA CHAUX-DE-FONDS / 4 JUIN – 6 AOÛT 2016**  
EXPOSITION DANS LE HALL CENTRAL DES ANCIENS ABATTOIRS / INTERVENTIONS EN VILLE

image ©Association Vivre La Chaux-de-Fonds

PRÉSENTÉ PAR



SPONSORS



CO-SPONSORS



PARTENAIRES DE SERVICES



PARTENAIRES MÉDIAS



**LOTTO MUNTÉLIER**  
www.lotto-muntelier.ch

jeudi 20h00   vendredi 20h00   samedi 20h00   dimanche 20h00

**Frs. 14'140.-**  
Frs. 14'140.- par loto. Jusqu'à frs. 1'000.- en espèces!  
voyage gratuit en autocar 032 954 13 83

# LA CARTE

par le menu

**CENTRE DE L'ÎLE**  
www.centredelile.ch - Tél. 032 842 22 44

**Tous les soirs:**  
Panier de crevettes panées, duo de sauces, pommes frites, salades du buffet 22.50  
Eventail de melon & jambon cru 19.50

**Vendredi et samedi soir, soirées Terrasse en musique**  
Il est préférable de réserver au 032 842 22 44  
\*\*\*\*  
Tous les mardis soirs, les pizzas sont à 12.-

**ARCINFO.CH**  
Ville de Neuchâtel

# Neuchâtelroule!

www.neuchatelroule.ch

**Mi-août: 2 nouvelles stations**  
UniLac: Espace Louis-Agassiz  
Lycée Jean-Piaget: Place Numa-Droz

Marre des bouchons?  
Besoin de bouger?

SPONSORS ET PARTENAIRES NEUCHÂTELROULE

**La Charrue**  
Viviane Mentha et Werner Bolliger • 2063 Vilars • Tél. 032 852 0 852 • www.lacharrue.ch

**Spécialités estivales**  
**Roastbeef 200g**, sauce tartare, frites Fr. 26.-  
**Chateaubriand** - 2 services  
Minimum 2 personnes - Prix par pers. Fr. 38.-  
**Les tartares (boeuf et cheval):**  
200g/Fr. 25.- 250g/Fr. 28.- 300g/Fr. 30.- - Servi avec toasts et beurre  
**Côte de boeuf Angus** - Provenance Irlande / 700g pour 2 pers.  
Servie sur planche avec baked potato - Prix par personne Fr. 40.-  
**Menu du 1<sup>er</sup> Août** - 3 plats  
Servi le dimanche 31 juillet et le lundi 1<sup>er</sup> août  
Assiette Fr. 28.- / 2 plats Fr. 36.- / Menu complet Fr. 44.-

**GENS DU VOYAGE** L'annonce de la réouverture prochaine du parking du Pré-Raguel est vécue différemment par les acteurs concernés. La commune de Val-de-Ruz exprime sa déception.

# Roms contents, agriculteurs soucieux

SANTI TEROL

«Ils vont rouvrir le Pré-Raguel...? C'est une bonne chose. Cela nous satisfait et nous remercions les autorités neuchâteloises.» Membre du groupe de Roms stationnés au Crêt-du-Puy, Carlos Meszo découvre que, d'ici quelques jours, les gens du voyage seront à nouveau les bienvenus à la Vuedes-Alpes. Cela ne concerne pas tant sa communauté (du moins pour le moment) puisqu'elle a annoncé à la police neuchâteloise son départ pour demain. Quant au versement d'une caution, ce chef de famille n'y voit pas d'objection «pour autant qu'on ait de l'eau et de l'électricité. Parce qu'ici, au Crêt-du-Puy, on n'a rien.»

## Déception à Val-de-Ruz

L'annonce, mercredi par le Conseil d'Etat, de la réouverture du parking du Pré-Raguel pour les gens du voyage étrangers est évidemment diversement appréciée. Pour rappel, cette aire de transit a été mise à disposition des seuls gens du voyage suisses, qui, selon nos informations, n'y sont pas encore venus cette année.

Aussi, «c'est avec étonnement et déception que nous avons pris acte de la décision de l'Etat», remarque le conseil communal de Val-de-Ruz. Une déception motivée par le fait que «c'est aussi à notre demande que cette place de transit avait été supprimée. Pour cette réouverture, nous n'avons pas eu voix au chapitre», souligne Cédric Cuanillon. L'Élu vaudruzien ne laisse planer aucun doute sur les intentions futures de la commune. «On en a un peu marre de cette



Le groupe de Roms installé au Crêt-du-Puy a prévenu la police de son départ dans la journée de samedi. DAVID MARCHON

saga. Et, nous, nous essayerons toujours de faire supprimer cette présence. L'an prochain, nous écrirons aux propriétaires terriens pour les inviter à ne pas accepter les gens du voyage. Puis nous réfléchirons à ce que nous pourrions faire contre les travaux qu'ils proposent. Le but est clairement de les déshabituier à venir chez

nous», énumère le responsable vaudruzien en développement économique.

## Sur réseau social

Au Pâquier, l'annonce de la réouverture est nettement plus appréciée. Car les prises de bec ont ponctué quelques conversations. «Je suis descendu dimanche, mais ça s'est mal passé. Il faut tout de même montrer qu'on est là et qu'on les a à l'œil», explique Pascal Kämpf, dont le champ surplombe le parking du Crêt-du-Puy. Pour se tenir au courant entre eux des arrivés et départs des gens du voyage, les agriculteurs du coin avaient créé une page Facebook. Qu'ils ont fermée, au profit d'un groupe

WhatsApp. «On s'échange des photos et c'est sur ce réseau que nous avons planifié une manifestation que nous n'avons finalement pas tenue. Ceci dit, la réouverture du Pré-Raguel ne me réjouit pas plus que ça, car cela reporte le problème sur les autres», relate le jeune agriculteur. «S'ils étaient réglos, on ne dirait rien. Mais ils font du bruit la nuit, ils gueulent, font crisser les pneus de leur voiture en pleine nuit», poursuit son voisin Christian Wüthrich, chef d'exploitation du télési.

## Plainte contre l'Etat?

Résignation! C'est le premier sentiment qui habite Philippe Reichenbach. Le champ de l'agriculteur chaux-de-fonnier

jouxe le parking du Pré-Raguel. Il s'attend donc à vivre quelques désagréments d'ici l'automne. «J'ai peine à comprendre qu'on délègue une septantaine de policiers pour ensuite baisser ses frocs», rouspète-t-il, en faisant allusion à l'évacuation des gens du voyage courant juin.

Habitué à la présence des gens du voyage depuis une quinzaine d'années, Philippe Reichenbach ne se fait pas trop d'illusion sur la suite. «J'ai un coin de terrain qui est toujours crépi de m... Alors, si cela recommence je vais réagir.» Pas contre ceux qui se soulageraient à l'air libre, mais contre l'Etat! «Je me retournerai contre le propriétaire du parking», se moque l'agriculteur. ◉

«C'est avec étonnement et déception que nous avons pris acte de la décision de l'Etat.»

CÉDRIC CUANILLON CONSEILLER COMMUNAL À VAL-DE-RUZ

**NEUCHÂTEL** Songer à augmenter le choix de l'offre hôtelière tout en sauvegardant le patrimoine.

# Et si l'hôtel DuPeyrou devenait un «vrai» hôtel

Transformer l'hôtel DuPeyrou en...hôtel. Telle est la suggestion émise par Jérôme Bueche au nom du Parti libéral-radical (PLR) de la Ville de Neuchâtel. A cet effet, il a déposé, lundi, une motion demandant au Conseil communal d'étudier la possibilité de créer, dans les murs de la bâtisse et dans ses dépendances, une infrastructure hôtelière. De moyenne capacité, elle serait exploitée par des professionnels de la branche.

«L'hôtel DuPeyrou est l'un des joyaux du patrimoine immobilier neuchâtelois», dit le texte de la motion. «Son restaurant est connu loin à la ronde et les salles du premier étage sont prisées par les associations locales et pour les réceptions.» Or, le groupe PLR

constate que ce «vénérable» bâtiment (réd. initialement hôtel particulier) «nécessite des investissements conséquents pour subvenir à sa préservation».

## Autosuffisance financière

La raison de la motion du groupe vise donc un double but: «une autosuffisance financière à moyen terme et une mise en valeur du complexe». Fort de ce constat, le PLR dit souhaiter que le Conseil communal étudie «la faisabilité et les coûts subséquents de l'assainissement thermique et structurel, puis de la transformation du bâtiment en hôtel-restaurant de charme».

Dans sa motion, le groupe propose deux variantes. La première consiste à assainir le



L'hôtel DuPeyrou au milieu de son parc fleuri, comme nouvelle offre hôtelière. ARCHIVES DAVID MARCHON

bâtiment et à transformer les étages supérieurs en chambres d'hôtel et à embellir les abords

immédiats du palais. La seconde variante prendrait également en compte des bâti-

ments situés derrière l'Hôtel DuPeyrou, où se situent actuellement les archives et les caves de la Ville, ainsi qu'une partie muséographique.

Au nom de son groupe, Jérôme Bueche remarque que l'adjonction d'un hôtel-restaurant de charme, du style Relais-Châteaux, «augmenterait le choix de l'offre hôtelière en ville».

Cela dans la perspective de sauvegarder le patrimoine de la Ville, notamment par la réfection partielle du bâtiment et la mise aux normes d'isolation.

Cette redistribution, selon le groupe PLR «permettrait l'autosuffisance financière du bâtiment tout en générant davantage de recettes pour subvenir aux travaux d'entretien futurs». ◉ FLV-COMM

## RÉGION Des éoliennes sur les routes

Près de quatre-vingts transports exceptionnels. Le projet de renouvellement des installations éoliennes du Mont-Crosin, nommé Repowering II, aura un certain impact sur les routes neuchâteloises durant les prochaines semaines. Chaque nouvelle éolienne – quatre seront remplacées – demande dix camions de transport pour rejoindre les hauteurs du vallon de Saint-Imier, alors que leur démontage et évacuation en demandent quasiment autant.

C'est d'ailleurs ces transports vers la Lituanie, où les éoliennes devraient être remontées, qui ont commencé la semaine dernière. C'est une entreprise spécialisée lituanienne qui s'occupe du démontage et du transport, informent les BKW, actionnaire majoritaire du parc éolien du Mont-Crosin.

## Des pâles de 55 mètres

Les transports des nouveaux aérogénérateurs débuteront ce week-end, avec les pâles (55 mètres de long, sur trois camions différents) qui traverseront la région dans la nuit de samedi à dimanche. Ils emprunteront l'autoroute de Vaumarcus à La Chaux-de-Fonds, avec rebroussement à Thielle. Ensuite, de mardi à mercredi, ce seront les pièces de la tour, en quatre camions ce coup-ci, qui traverseront les villes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, avant de rallier le Mont-Crosin. La pièce la plus lourde du mât pèse 68 tonnes. Les trois derniers camions concerneront la nacelle (72 tonnes) et d'autres éléments, comme la pièce où seront fixées les pâles.

Ces transports seront échelonnés toutes les deux semaines, jusqu'au 12 septembre. ◉ MAH

## MÉMENTO

### CORTAILLOD

#### Moscattelli chez Jonas.

«Exposition: Tous à la Manif!» Cet appel est celui de l'artiste Ivan Moscattelli qui présente sa dernière création à la galerie Jonas, à Cortailod. Fiers et droits, ses manifestants prennent la forme de 550 phallus en bois de toutes tailles et fabriqués artisanalement. Chacun brandit une pancarte avec des slogans ambigus. Une exposition sous forme de provocation, mélangeant sexe et politique. A 72 ans, Ivan Moscattelli dit, question de conforter son sens de la provocation, préférer devenir «un vieux fou plutôt qu'un vieux singe». A voir jusqu'au 14 août du mardi au dimanche entre 14h et 17h à la galerie Jonas (Petit-Cortailod 21, 2016 Cortailod, tél. 079 332 94 34).

### NEUCHÂTEL

**Jazz.** Le guitariste Julien Revilloud se produira avec son trio mardi dès 18h30 au King du lac, au port de Neuchâtel. Les trois musiciens délivrent une musique électrisante, puissante, élégante où groove, écoute et improvisation sont les maîtres mots. Avec Jean-Pierre Schaller (basse électrique) et Maxence Sibille (batterie).

## 6 RÉGION

**SAIGNELÉGIER** La semaine du cheval puis le Marché-Concours approchent.

# Déplacer les Franches-Montagnes

GÉRARD STEGMÜLLER

Ils surveillent leurs allures, mais ne tiennent plus en place. Parés, les organisateurs du 113e Marché-Concours. Mais avant la grande fête qui se tiendra du 12 au 14 août à Saignelégier, il y a la semaine du cheval, cette fameuse semaine sainte, censée faire monter la sauce. Le comité a fait le point hier au Cerneux-Veusil.

## LES MAIRES PESÉS

La semaine du cheval est l'affaire d'Edgar Sausser. L'agriculteur du Cerneux-Lombard a sorti une idée originale de sa besace: «*Mon souhait est de déplacer les Franches-Montagnes. Nous avons donc demandé aux 13 maires du district de prendre part à une démonstration de traction, munis du drapeau de leur commune. Dans cette course originale, quatre meneurs avec leurs deux chevaux doivent tirer une luge sécurisée. Nous allons disposer trois ou quatre postes le long de l'anneau du Marché-Concours. Les élus seront pesés et numérotés. Le but est de voir jusqu'à quel poids les chevaux sont capables de tirer la luge. Cette première se déroulera le mercredi 10 août (17h30-19h), entre deux courses de poneys. On a voulu briser la routine.*» Vers 20h, place à la musique avec Vincent Vallat.

## MAIS ENCORE...

Avant ce temps fort, la semaine du cheval démarre le samedi 6 août avec des concours de poulains à Saint-Brais (9h) et au Prépetitjean (14h), le lundi 8 à Saignelégier (8h30 et 13h30) et le lendemain, toujours dans le chef-lieu franc-montagnard, dès 8h30. A 13h30, championnat de poulains. Le jeudi 11, réception des chevaux à vendre (9h), knock out attelage (17h), puis avant-première du quadrille (19h30), suivie du quadrille des



Toujours appréciée, les courses de chars romains. ARCHIVES BIST-ROGER MEIER

étalons attelés montés. Fin de journée en musique. «*Cette semaine, c'est vraiment la sortie des gens*», ajuste Edgar Sausser.

## TRENTE-DEUX COURSES

Cinq courses officielles de trot sont programmées le vendredi soir, trois réservées aux poneys le lendemain. Le tout sans pari. «*On connaîtra exactement le nombre de participants le mardi 2 août*», détaille Denis Roux, l'inamovible speaker du Marché-Concours. Quant à Jean-Marc Choffat, responsable des courses campagnardes, il annonce fièrement que les huit courses du vendredi, autant le samedi et le dimanche, réuniront plus de 300 participants. Au total, on arrive à 32 courses.

## 2500 CHEVAUX

L'envoyé spécial de la Confédération à Saignelégier le dimanche sera le conseiller fédéral Alain Berset. Le Fribourgeois est d'ores et déjà averti: les éleveurs feront entendre leur crainte principale, à savoir la problématique de la régression de l'élevage du franches-montagnes. Le banquet officiel rassemblera quelque 700 invités. Président du comité d'organisation, Gérard Queloz avance le chiffre de 444 chevaux inscrits à l'exposition. «*Nous ne sommes pas loin du record. Il y aura 136 juments poulinières. Et beaucoup de jeunes chevaux. Ce qui est réjouissant.*»

Le vice-président Gérard Varin a fait les comptes. Entre la semaine sainte et le Marché-Concours, ce sont environ 2500 chevaux qui se-

ront à l'œuvre dans les Franches-Montagnes en dix jours. «*D'accord, certains, on les verra plusieurs fois. Mais ce nombre résume bien l'ampleur des deux manifestations.*»

Autre innovation: le samedi après-midi et le dimanche toute la journée, des balades seront proposées, aux enfants comme aux adultes. Impossible de rêver meilleur contact direct avec un cheval.

## LE TESSIN EN 2017

Le canton de Zurich est l'hôte d'honneur de cette 113e édition. Son slogan: «*Zurich, c'est aussi ça*». Sa première apparition remonte à 1992. La délégation allemande emmenée par Mario Fehr, président du Conseil d'Etat, sera forte grosso modo de 400 personnes et de plus de 70 chevaux.

Plus de 20 thèmes seront abordés par les Zurichois lors du cortège du dimanche. Tradition oblige, les cantons invités les années suivantes débarquent à Saignelégier afin de humer la température.

On sait déjà que le Tessin sera l'hôte d'honneur en 2017, le canton de Fribourg en 2018. Quant au syndicat chevalin invité, il s'agit de celui d'Entlebuch (LU). La région d'Entlebuch, comme tout le monde le sait, est la vallée principale se situant sur la Petite Emme, entre Lucerne et Berne.

## CHANGEMENT EN 2019

En 2019 – c'est quasi demain! –, le Marché-Concours innovera, puisque l'hôte d'honneur sera la Fédération suisse des costumes. Exceptionnellement, ce ne

sera donc pas un canton. A ce sujet, tous ont été présents au moins une fois à Saignelégier.

Tous, vraiment? Non, car le canton de Berne n'a jamais reçu le moindre bristol de la part des organisateurs. La raison? Elle est politique, évidemment. Mais maintenant que le canton du Jura est bien à sa place dans notre tendre et chère Helvétie, ne serait-il pas judicieux d'inviter le voisin? «*Laissons d'abord passer le vote communaliste de juin 2017. On verra ensuite. Mais c'est certain qu'un jour, le canton de Berne sera l'hôte d'honneur du Marché-Concours. C'est un canton comme un autre*», assure Gérard Queloz.

## RÉGIME MINCEUR

La 112e édition du Marché-Concours s'était soldée sur un déficit de 103 000 francs. «*La météo n'a pas été avec nous et les cantons invités, soit les deux Appenzells, sont peu peuplés*», expliquent les organisateurs, qui entendent bien renouer avec le bénéfice cette année. Le budget dépasse le million. Le canton de Zurich a estimé que sa participation à la fête lui coûtera pas loin du demi-million de francs.

«*Sur 103 000 francs, 80 000 francs étaient des investissements. On peut dès lors dire que la perte n'a été que de 23 000 francs*», souligne Gérard Queloz. «*Mais comme tout organisateur, nous devons faire attention. Cette année, nous avons demandé des offres parallèles.*» Le leitmotiv est donc de serrer les boulons. Le comité en a d'ailleurs apporté la preuve formelle hier: il a organisé sa conférence de presse sur la terrasse d'un restaurant fermé... Pas de petites économies! ●

## INFO

Plus de renseignements sur: [www.marcheconcours.ch](http://www.marcheconcours.ch)

**LA CHAUX-DE-FONDS** Jean-Charles Legrix a pris sa décision.

## Il renonce à faire recours

Fin de la saga? Jean-Charles Legrix (photo d'archives Lucas Vuittel) n'a finalement pas attendu la fin août et vient de communiquer, hier, qu'il ne recourra pas «*contre la décision de la chancellerie cantonale validant les résultats des élections communales du 5 juin 2016 à La Chaux-de-Fonds*». Ceci «*par gain de paix, après une réflexion approfondie et mûrement réfléchie*». Il a bien sûr communi-

qué sa décision à son avocat Claude Nicati, en vacances.

Trois motifs l'ont amené à cette réflexion. Le procureur général du canton de Neuchâtel, Pierre Aubert, «*en qui j'ai totale confiance*», mènera l'enquête et poursuivra, «*s'il y a lieu, les possibles captations de suffrages. Mon objectif sur ce point est donc atteint.*»

Secundo, l'ancien conseiller communal respecte le choix, dans les urnes, du peuple chaux-de-fonnier «*de maintenir l'UDC dans son exécutif, mais de changer son représentant*». Et à ce stade, il souhaite plein succès à son successeur Marc Arlettaz et à ses collègues du Conseil communal, «*dans une ville qui a le plus grand nombre de personnes en situation d'endettement, le plus fort taux de suicides, de gens aux poursuites, d'hommes et de femmes à l'aide sociale, de divorces, des impôts et un pourcentage de chômeurs parmi les plus élevés! C'est dire s'il leur faudra ouvrir les yeux!*»

Il déclare encore qu'il a finale-

ment renoncé au recours dans «*l'intérêt de la Ville de La Chaux-de-Fonds, afin que celle-ci puisse fonctionner avec ses autorités élues dès la rentrée politique*».

Il n'ignore pas que «*la levée de l'effet suspensif par la chancellerie aurait pu être cassée par une instance judiciaire supérieure*». Mais il a fini par renoncer à un recours, car sinon «*la Ville aurait été menacée de vivre un nouvel imbroglio juridico-politique préjudiciable tant à son image qu'à son gouvernement*».

Il continuera, par contre, à jouer son rôle au niveau cantonal, en tant que député au Grand Conseil. «*Ce qui est logique. Car je me suis engagé en politique, en œuvrant quasiment jour et nuit, par passion pour mes convictions. Toutefois, en ce qui concerne La Chaux-de-Fonds, j'ai opté de laisser aller!*»

Selon ses propos de ces derniers jours, ce lâcher-prise devrait donc rimer prochainement avec, de son côté, la recherche d'une place de travail. ● SFR

PUBLICITÉ

# Qu'ils ne soient que beaux!

Chaque année, les feux d'artifice provoquent de nombreuses blessures et des dommages matériels importants.

### Pour limiter les risques:

- Respectez strictement le mode d'emploi des engins pyrotechniques
- Tenez les feux d'artifice hors de portée des enfants
- Observez les distances de sécurité pour les personnes, bâtiments, forêts et cultures

Celui qui provoque des dommages s'expose à des sanctions judiciaires.

Préserver et assurer

[www.ecap-ne.ch](http://www.ecap-ne.ch)

Place de la Gare 4 · CP · 2002 Neuchâtel  
T. 032 889 62 22 · F. 032 889 62 33 · [ecap@ne.ch](mailto:ecap@ne.ch)



# LITTORAL Caprices du ciel et franc fort nuisent aux établissements régionaux. Campings en quête de fidélisation

FABIEN WILDI

«C'est la beauté du paysage et la proximité du lac qui nous ont attirés ici». Pour Stefan comme les autres vacanciers, la saison estivale rime avec détente et baignades. Une période faste, sur laquelle les campings misent beaucoup pour équilibrer leurs comptes. La fréquentation n'en demeure pas moins fluctuante, déjouant parfois les espérances.

La faute revient au temps maussade qui s'est installé courant juin, tout d'abord. Si les campings de Fleurier et du Landeron n'articulent pas de chiffres, on estime les pertes de ce triste mois à 30% du côté de La Tène. René Leoni, responsable de l'établissement de Colombier, va même au-delà: «La pluie a fait chuter le chiffre d'affaires de 50%», déplore-t-il. «Mais heureusement, avec l'arrivée des beaux jours, nous sommes désormais complets jusqu'en août», s'empresse-t-il d'ajouter.

## Réservations tardives

Il va sans dire que pour les vacanciers désireux de camper sous tente, de fortes précipitations s'apparentent vite à un calvaire. «Nous allons partout où il ne fait pas trop froid», glisse malicieusement une mère de famille allemande. Les campeurs veillent donc à s'assurer de la météo avant de planifier leur séjour.

«En fait, 40% de la clientèle réserve en juillet pour s'installer durant ce même mois», précise René Leoni. Une démarche qui peut mener à un cercle vicieux, puisqu'une réservation de dernière minute entraîne l'affectation à un emplacement de second choix.

Ce désagrément devient finalement tout autant pesant que la pluie. «Le bruit de l'autoroute me dérange quelque peu», confie ainsi Margerit, néanmoins satisfaite des structures d'accueil du camping Paradis Plage. «Il est vrai que pour ces personnes, l'expérience peut s'avérer moins idéale. Les premiers à réserver sont les premiers servis», compatit le gérant.

Autre obstacle, le franc fort peut décourager les dépenses en Suisse, peu intéressantes pour les touristes étrangers. «Notre clientèle se compose de Suisses allemands à 65%, de Romands à 30% et d'internationaux pour les 5% restants seulement», remarque-t-on à Colombier. Même son de cloche dans le camping fleurissant, où l'on constate que même les voisins français se font plutôt rares. «Ce sont souvent des gens qui traversent le Jura à vélo et ils préfèrent loger avant la douane», analyse le gardien Steve Aeschbacher.

## Deux à quatre nuitées

Quant au profil des résidents, il se divise en trois groupes. Les uns papillonnent quotidienne-



Le retour des beaux jours fait les affaires des campings du Littoral. Ici, le Paradis-Plage de Colombier. DAVID MARCHON

ment d'une région à l'autre, les autres consacrent une semaine à apprécier le lieu et ses environs, alors que certains habitués prennent racine un mois durant. Cela dit, la durée moyenne des séjours est évaluée à deux nuitées dans le Val-de-Travers, contre quatre à La Tène. Une différence d'appréciation qui n'écartera pas un fait bien réel: la majorité des visiteurs ne fait qu'un passage éclair.

Le véritable défi revient à fidéliser cette clientèle, afin d'encourager des séjours prolongés et ré-

pétés. Pour y parvenir, les astuces ne manquent pas. «Contre une somme modique, nous mettons une large palette de matériel et de services à disposition de nos hôtes pour l'intégralité de leur séjour», se targue René Leoni. Un système qui favorise la prolongation des escales. «Tout comme la Transport Card, avec laquelle nos visiteurs circulent librement sur tout le réseau Onde Verte», conclut Christian Ruchti, gérant à La Tène. Une bonne initiative pour stimuler la découverte du canton dans son ensemble. ●

## Et les Neuchâtelois?

Si l'air du Littoral séduit les vacanciers d'outre-Sarine, quelques campeurs n'ont pas eu à traverser la barrière de röstis, ni même la frontière cantonale. «Nous venons de Neuchâtel!», rigole Caroline, partie séjourner une semaine au camping de La Tène avec sa famille. «Comme nous habitons en pleine ville, loger sur les rives du lac change du quotidien», continue-t-elle. «Entre les jeux de plage, la location de paddles ou de canoës et Ciné-Tène le soir, nous avons de quoi faire». «Je suis une fidèle cliente chaud-de-fornière», enchaîne Silvana. «Le cadre idyllique est idéal pour se ressourcer». Voilà une alternative économique aux vacances à la mer, trempettes et farniente étant également au programme. ●

« Notre clientèle se compose de Suisses allemands à 65%, de Romands à 30% et d'étrangers pour les 5% restants. »

RENÉ LEONI GÉRANT DU CAMPING PARADIS-PLAGE DE COLOMBIER

## LE REGARD DE... PLONK & REPLONK



Douanier et contrebandier à l'exercice - Passage en fraude d'une horloge comtoise

Conversation entre vieilles connaissances "Bonjour Mathurin! T'aurais pas l'heure?"

**Le saviez-vous?** Sur cette image d'époque, deux professionnels en plein effort assument leurs rôles et accordent leurs fuseaux horaires. Les temps changent, mais la frontière reste un monde à part, dont l'histoire sera toujours écrite en pointillés. ●

CHAQUE VENDREDI, UNE IMAGE TIRÉE DE L'EXPOSITION «KI KÉ KOI!» JUSQU'AU 6 AOÛT À LA CHAUX-DE-FONDS.

## 1ER AOÛT

### Hauterive et St-Blaise s'unissent pour fêter

Comme à l'accoutumée, les communes d'Hauterive et de Saint-Blaise fêtent ensemble le 1er Août. La première ne le fait pas seule, contrairement à ce que laissait entendre l'annonce des festivités dans notre édition de mardi. Les deux communes organisent en alternance la manifestation. Cette année, elle se déroulera dans la zone du port d'Hauterive. La commune offrira l'apéritif à la population entre 18h et 19h, heure à laquelle débutera la partie officielle. Après les messages des autorités communales d'Hauterive et de l'Eglise, ce sera au tour de l'écoexplorateur Raphaël Domjan, chef d'expédition de PlanetSolar, de prononcer une allocution. Dès 22h, des feux d'artifice seront tirés d'une barge sise sur le lac. Une animation musicale ponctuera les festivités. Une cantine sera, en outre, à disposition et des jetons seront offerts aux enfants pour des tours en voitures électriques. ● RÉD-COMM

## PEINTURE

### Môtiers à l'heure russe

Deux artistes de Moscou, un autre de Saint-Petersbourg et un quatrième de Bakou. Après avoir affiché des œuvres de peintres et photographes régionaux, l'auberge-maison d'hôtes A Côté, à Môtiers, suspend des œuvres d'artistes russes et azerbaïdjanais, à la suite d'une histoire aussi sympathique qu'inattendue, aux dires des propriétaires des lieux. Une histoire qui commence par une famille russe, les Slavinskaia, explique Ilona Bodmer, qui tient la maison d'hôte môtisane. Cette famille possède une galerie d'art à Moscou, ainsi qu'une maison d'artistes, à Tutayev près de la ville de Yaroslavl. Cherchant des chœurs à y faire venir, ils invitent, il y a quatre ans, le chœur neuchâtelois du même nom, spécialisé dans les champs liturgiques russes. «Nous les avons suivis lors de ce séjour dans cette maison», explique Ilona Bodmer, «et nous sommes restés en contact». L'histoire continue alors avec ● MAH

la fille Slavinskaia, Lila. Cette dernière est venue travailler à Genève où elle a monté une exposition l'an dernier. Or, à l'issue de celle-ci, «pour une histoire apparemment compliquée de transport», certains tableaux ont dû rester un moment à Genève, où «ils dormaient dans une cave». «Et là, c'est Lila qui nous a appelés et nous a proposé de les afficher. On ne les avait même pas encore vus», explique Ilona Bodmer. Qui se retrouve donc avec les quelques tableaux de Svetlana Rumak, Mikhail Golubev, Youly Perevzentsev et Amrulla Israfilov à Môtiers. «Nos amies russes sont venues les voir. La maman est tombée amoureuse du village», glisse la môtisane, qui trouve toujours «incroyable» d'héberger ces œuvres chez elle. L'exposition «Quatre artistes russes à Môtiers» est visible jusqu'au 18 septembre, les vendredis et samedis (10h-18h) ou sur demande au 079 240 13 13.





**HOMMAGE À WEERASETHAKUL**  
 En novembre prochain à Genève, le Festival Tous Ecrans rendra un vaste hommage à l'œuvre d'Apichatpong Weerasethakul, lauréat de la Palme d'or en 2010 pour «Uncle Boonmee Who Can Recall His Past Lives». **COMM**

# LE MAG *été*

**ARLES** Le grand festival photographique fait la part belle aux plasticiens.

## Rencontres du troisième type

VALÉRIE DUPONCHELLE

Un corbeau becquetant les jolies dents d'un visage non identifié sert d'affiche à la 47<sup>e</sup> édition des Rencontres d'Arles. Pour plus d'ambiguïté, l'image est à l'envers, même si certains commerçants arlésiens autour de la place du Forum ont cru bien faire en la remettant à l'endroit. Comme l'indique l'image à la fois glamour et sinistre du magazine «ToiletPaper», semestriel ultra-codé de l'artiste Maurizio Cattelan et du photographe «de mode, de pub et de recherche artistique» Pierpaolo Ferrari, Arles 2016, c'est un peu plus que les Rencontres de la photographie. C'est la tentation de tout englober à la manière d'une biennale d'art contemporain, de faire de la photographie un simple médium parmi d'autres. Et de suivre l'exemple de la Fondation Luma de la mécène suisse Maja Hoffmann, plateforme expérimentale dont l'ambition intellectuelle regarde du côté du mythique Black Mountain College et dont les moyens ont peu à voir avec ceux d'une petite ville française.

### Parcours glaçant

La quarantaine d'expositions qui transforment jusqu'au 25 septembre la si belle ville de Van Gogh en laboratoire à ciel ouvert forment un catalogue assez parlant de notre monde moderne. De ses obsessions, l'enquête journalistique sur plus de dix ans de Joao Pina sur «Opération Condor» menée conjointement par six pays sud-américains pour éliminer 60 000 opposants, le choc absolu au Musée départemental Arles antique. De ses manies. De ses angoisses. La jeune Espagnole Laia Abril ne peut pas non plus laisser indifférent avec son «Histoire de la misogynie». Un parcours sur l'avortement glaçant, exhaustif et



«Petit Matin, West Hartlepool, comté de Durham, 1963», de Don McCullin. Avec l'aimable autorisation de l'artiste et de la Hamiltons Gallery, Londres. COURTESY OF THE ARTIST DON MCCULLIN AND HAMILTONS GALLERY, LONDON

documenté. Il y a une montée en puissance des artistes plasticiens aux dépens des stricts photographes, des études sérielles de sociologue aux dépens des promenades d'esthètes solitaires, des réflexions sur la forme aux dépens des rencontres instantanées avec la lumière, de la photographie vernaculaire qui mise sur la dérision aux dépens de l'émotion pure (le road trip de Bernard Plossu et ses «Western Colors»). Est-ce vraiment un hasard ? Le coup de cœur unanime de cette édition est pour les «Gens de Dublin» photographiés en toute sensibilité par l'Irlandais Eamonn Doyle, fou de musique, de Joyce et de Beckett

(formidable mise en espace de «End» à l'Espace Van Gogh).

### Johnny à cheval

Dans ce mélange des genres, la nostalgie a le beau rôle, comme dans le reste de la société (tout le sérieux universitaire appliqué aux «Western camarguais», au jeune Johnny à cheval, rock star et héros de série B, église des Frères Prêcheurs). Ce cru est souvent intéressant comme un cursus contemporain aux Beaux-Arts (les cultures africaines et européennes qui se télescopent dans les photomontages de Maud Sulter à la chapelle de la charité). Parfois sidérant comme la force obsessionnelle d'un collection-

neur («Mauvais genre», passionnant ensemble sur l'histoire du travestissement réuni par Sébastien Lifshitz, Atelier des forges). Parfois sérieux comme un cours d'histoire, mais un peu dans le désordre (les beaux paysages de la «Ligne Maginot» d'Alexandre Guirkinger au Magasin électrique, les «Champs de bataille» inventoriés à l'infini par Yan Morvan, au Capitole). Parfois laborieux et agaçant comme les excès de ce monde-là déjà si présent partout, de la Biennale de Venise à la foire de Bâle («Il y a de l'autre» sur la deuxième vie des images, à l'Atelier des forges, d'un intérêt variable, hormis Melik Ohanian et la Japonaise qui se

cache derrière la fausse «collection de Mrs Merryman»).

### Foi intacte

Au final, seul compte le talent, comme le rappellent conjointement les grands Eikoh Hosoe et William Klein qui regardent Kazuo Ōno, le cofondateur de la danse butô (chapelle du Méjan). Et c'est tout l'intérêt d'un festival que de brasser ainsi idées et générations pour les soumettre à un public très attaché aux Rencontres (93 000 visiteurs en 2015, soit 12% de plus qu'en 2014, dont 7400 Arlésiens, s'est félicité son maire communiste, Hervé Schiavetti). Sous la baguette de Sam Stourdzé, directeur depuis

2015, Arles a gardé cette foi intacte, palpable partout, dans les expositions visitées lentement, dans les rencontres incessantes entre photographes, petits et grands. Tous ont couru voir l'exposition sublime du vétéran Don McCullin sobriement accrochée par Simon Baker de la Tate Modern à l'église Sainte-Anne, ses images si fortes de «The Guvnors», le gang de son quartier dans les années 1960 à Finsbury Park au nord de Londres, ses sans-abri noirs de crasse et aux yeux d'ange, ses paysages vides, noirs et hantés comme des marines de Victor Hugo.

### Le dernier mot

Les artistes ont ainsi le dernier mot. L'Américain Sid Grossman (1913-1955), fils d'émigrés européens et communiste mis sur la liste noire en 1949 par le FBI, et son regard singulier sur son quartier ouvrier de Chelsea, sur les jeunes de New York, beaux comme des acteurs, qui s'amusent à Coney Island, sur Billie Holiday, sur le New York City Ballet. Ses suiveurs sont incroyablement inspirés (le tout à voir absolument à l'Espace Van Gogh). Le talent éclatant de la jeune photographe sud-africaine Zanele Muholi dont les autoportraits sont des interprétations plastiques et contemporaines de l'art moderne (exposition «Systematically Open» de la Fondation Luma à l'Atelier de mécanique). Et le vieux roi de la scène, William Kentridge, lui aussi sud-africain, qui en huit écrans fait revivre le carnaval et la danse macabre, le théâtre et le film, la rue et l'histoire («More Sweetly Play the Dance», Atelier de la formation). **LE FIGARO**

**INFO**  
 Rencontres d'Arles, jusqu'au 25 septembre. [www.rencontres-arles.com](http://www.rencontres-arles.com)

**LUCERNE FESTIVAL** Riccardo Chailly succède à Claudio Abbado et les femmes sont à l'honneur. Premières notes le 12 août.

## Les cheffes d'orchestre conquièrent elles aussi leur place

Un évènement marquera l'ouverture du Festival de Lucerne, vendredi 12 août au KKL. Pour la première fois, le Lucerne Festival Orchestra se présentera sous la direction de Riccardo Chailly, successeur de Claudio Abbado. «L'Orchestre des amis», comme Abbado qualifiait cet ensemble, en l'occurrence quelque 120 musiciens, sera rejoint par quatre chœurs et huit solistes. L'interprétation de la huitième symphonie, dite «des mille», de Gustav Mahler, est la dernière pierre apportée à l'intégrale Mahler que Claudio Abbado n'a pas pu terminer.

«Prima Donna» ou cinq femmes à la baguette, thème du fes-

tival 2016 et captivante parenthèse, marque l'arrivée de femmes cheffes d'orchestre sur la scène du KKL. Le philharmonique de Vienne se présentera sous la direction d'Emmanuelle Haïm. Marin Alsop dirigera l'Orchestre symphonique de Sao Paulo. Cinq de ces dames sont à l'affiche de la journée dite «spéciale», le 21 août, suivie de conférences et autres débats.

Parmi les solistes de sexe féminin situons, lundi 15 août, Martha Argerich dans le concerto No 1 de Liszt accompagnée de l'Orchestre du Divan occidental-oriental dirigé par Daniel Barenboïm. Anne-Sophie Mutter, jeudi 25 août, situera 40 ans de



Emmanuelle Haïm dirigera le philharmonique de Vienne. **MARIANNE ROSENSTIEHL**

présence à Lucerne. Sol Gabetta sera présentée, le 28 août, par le Concertgebouw d'Amsterdam. Et cela sans oublier quelques solistes de sexe masculin, Maurizio Pollini dans un programme Chopin, Sir Andras Schiff, Jean-Yves Thibaudet.

La chaire offerte à un compositeur en résidence est occupée cette année par l'Autrichienne Olga Neuwirth. Un nouveau chapitre s'est ouvert dans l'histoire de la Lucerne Festival Academy créée par Pierre Boulez il y a 13 ans et dédiée à la musique moderne. Wolfgang Rihm et Matthias Pintscher prennent la direction artistique de cette institution unique au monde.

Et, selon la tradition, les orchestres les plus célèbres seront au KKL, le Philharmonique de Berlin avec Simon Rattle, les philharmoniques de Rotterdam, de Munich dirigé par Valery Gergiev, le Cleveland Orchestra reviendra avec Franz Welser-Möst, le Gewandhaus avec Herbert Blomstedt. L'Orchestre de chambre d'Europe sera dirigé par Bernard Haitink et Leonidas Kavakos. Le concert de clôture, le 11 septembre, présenté par le Simon Bolivar du Venezuela sera placé sous l'autorité de Gustavo Dudamel, avec, au programme la «Turangalila symphonie» de Messiaen!

**DENISE DE CEUNICK**









MUSIQUE

Festivals à l'heure numérique

Les grands festivals de musique romands se lancent dans le numérique. Paléo teste le paiement sans espèces, Rock Oz'Arènes s'y est mis et le Montreux Jazz fait dans la vidéo à la demande.

PAGE ÉCONOMIE

# Droits populaires en un seul clic

POLITIQUE

La démocratie directe a entamé son virage numérique avec la récolte des signatures par internet.

BERNE  
CHRISTIANE IMSAND

Les réseaux sociaux se développent à toute vitesse sur internet. Le monde politique a été contraint de s'y intéresser. Pourtant, la démocratie directe ne fait qu'entamer son virage numérique. Depuis ce printemps, le site wecollect.ch facilite la récolte des signatures pour les référendums et les initiatives populaires. «C'est simple, bon marché et efficace», affirme le cofondateur du site, Daniel Graf. «De 40 à 60% des personnes qui s'engagent à soutenir un projet sur notre site font la démarche jusqu'au bout et envoient effectivement leur signature au comité concerné.»

La démarche ne va pas sans susciter des grincements de dents. «La démocratie du clic ne peut pas remplacer le travail sur le terrain», souligne le conseiller national Jean Christophe Schwaab (PS, VD).

Essentiellement à gauche

Daniel Graf, 43 ans, est aujourd'hui conseiller en communication. Il connaît très bien la politique pour avoir été secrétaire des Verts zurichois, chef de la communication au syndicat Comedia et porte-parole d'Amnesty en Suisse alémanique. Des engagements qui le situent politiquement à gauche. La plate-forme wecollect.ch accueille d'ailleurs que des projets de centre gauche axés sur l'ouverture et la solidarité. Mais rien n'interdit à la droite de se lancer également dans ce créneau. Les yeux se tournent vers l'UDC, qui est active sur les réseaux sociaux et recourt fréquemment aux instruments de la démocratie directe. «Ce n'est pas planifié pour l'instant», indique le nouveau secrétaire général du parti, Gabriel Lüchinger.

Le Parti socialiste est l'un des clients de la plate-forme wecollect.ch. Il y a placé son initiative pour la transparence dans le financement des partis, ainsi que son référendum contre la troisième réforme de l'imposition des entreprises. «Des liens placés sur notre



Pour l'instant, le record de signatures en ligne appartient à l'initiative de Travail.Suisse pour un congé paternité, lancée le 24 mai dernier, avec 20 000 paraphes en une semaine. KEYSTONE

propre site redirigent les personnes intéressées vers la plate-forme», indique le porte-parole du PS, Michael Sorg. «Cela fonctionne bien. Le taux de retour est de 60 pour cent.»

A vrai dire, ce sont les sujets les moins techniques qui marchent le mieux. Pour l'instant, le record est détenu par l'initiative du syndicat Travail.Suisse pour un congé paternité. «En une semaine, 20 000 personnes ont signé en ligne», affirme Daniel Graf.

Formulaire prérempli

Concrètement, la personne qui s'engage à signer une initiative ou un référendum reçoit en retour un formulaire pdf prérempli, qu'il ne lui reste plus qu'à imprimer et

compléter. Selon la loi sur les droits politiques, le nom et le prénom doivent être écrits à la main, tout comme la signature. Ensuite,

«mais c'est facile et c'est ce qui compte.» Le comité concerné paie les frais de port et verse un forfait pour le fonctionnement du site.



«La démocratie du clic ne peut pas remplacer le travail sur le terrain.»

JEAN CHRISTOPHE SCHWAAB CONSEILLER NATIONAL SOCIALISTE (VD)

il suffit de plier le coupon en deux, d'en scotcher les côtés et de le glisser dans une boîte aux lettres. Il est déjà timbré et adressé. «C'est du bricolage», reconnaît Daniel Graf,

Jean Christophe Schwaab reste dubitatif. A ses yeux, il ne suffit pas de faciliter la récolte des signatures; encore faut-il qu'elles conservent un sens. «Une signa-

ture en ligne ne correspond pas à un véritable engagement», estime-t-il. «C'est quelque chose que l'on fait machinalement. Si l'on veut convaincre et mobiliser, il faut continuer à récolter des signatures en discutant directement avec les gens. Je m'inquiète particulièrement des projets de passage à la signature électronique. Provoquer une votation, c'est important et cela justifie qu'on prenne le temps d'y réfléchir.»

Son parti est pourtant favorable à la signature électronique. «A la condition que la protection des données soit assurée», précise Michael Sorg. «Si l'on se réfère aux problèmes rencontrés par le vote électronique, il ne faut pas s'attendre à une concrétisation rapide.»

TROIS QUESTIONS À...



DANIEL GRAF  
COFONDATEUR  
DE WECOLLECT.CH

«Une plus grande participation au processus politique»

La démocratie participative de la Suisse peut-elle s'accommoder d'un système où l'on ne va plus chercher les signatures dans la rue?

Une démocratie vivante ne doit pas laisser aux partis et aux grandes organisations le monopole de la récolte des signatures, d'autant que ceux-ci se contentent souvent de faire du marketing politique. Il y a aujourd'hui des réseaux citoyens qui sont présents sur internet, mais qui n'ont ni les ressources financières ni les collaborateurs permettant de recourir aux méthodes traditionnelles. Le e-collecting ouvre la porte à une plus grande participation au processus politique.

Ne risque-t-il pas d'inspirer des campagnes un peu «fantaisistes»?

Nous avons besoin de débats d'idées. Voyez la discussion sur le revenu de base inconditionnel. Il était clair d'emblée que ce projet n'avait aucune chance d'obtenir une majorité devant le peuple, mais il a suscité un débat de fond que beaucoup ont jugé intéressant. Ce type d'initiative a sa place dans notre système. Or, la récolte des signatures n'a pas été facile pour un comité qui ne pouvait pas s'appuyer sur de grandes structures.

Cela ne conduira-t-il pas à augmenter le nombre de signatures?

Je ne suis pas fermé à la discussion. Elle sera d'ailleurs inévitable le jour où l'on passera à la signature électronique. Mais il ne faut pas mettre la charrie avant les boeufs. Commençons par expérimenter sérieusement le e-collecting. Il faut voir si cette méthode entraîne réellement une multiplication des initiatives populaires, comme le prédisent certains. Personnellement, j'en doute, car ce système facilite certes la tâche des comités d'initiative, mais il ne fait pas tout le travail à leur place.

## Davantage de signatures: débat déjà lancé

Les milieux politiques n'ont pas attendu le développement de la démocratie par internet pour débattre du nombre de signatures requis pour l'aboutissement d'une initiative ou d'un référendum. La question revient fréquemment à l'ordre du jour, mais rien n'a changé depuis 1977, car il est délicat de proposer une réforme qui risque d'être perçue comme une réduction des droits populaires. Le Parti bourgeois-démocratique (PBD) a cependant décidé d'empoigner le taureau par les cornes. Il a déposé, en juin, une initiative parlementaire qui préconise une modification de la Constitution permettant de relever sensiblement la barre.

Aujourd'hui, il faut réunir au moins 100 000 signatures, dans un délai de 18 mois, pour provoquer une votation constitutionnelle ou 50 000 signatures dans un délai de 100 jours pour s'opposer à une loi votée par le Parlement. Selon le projet du PBD, le nombre de signatures serait fixé

en fonction du nombre total de citoyens ayant le droit de vote. Le pourcentage précis reste à déterminer, mais il implique une adaptation périodique du nombre de signatures en fonction de l'évolution de la population.

Deux pour cent des électeurs suffisent...

Le PBD note que les exigences actuelles datent d'une époque où le nombre de citoyens ayant le droit de vote était nettement inférieur à ce qu'il est aujourd'hui. Lors de l'introduction du droit d'initiative, en 1891, le nombre de signatures avait été fixé à 50 000 ce qui correspondait à 8% du corps électoral. Après l'introduction du suffrage féminin, on est passé à 100 000, mais il suffit aujourd'hui que 2% des électeurs signent une initiative pour qu'elle aboutisse.

La solution proposée est pratiquée depuis peu à Genève. La nouvelle Constitu-

tion, entrée en vigueur en 2013, prévoit que 4% des titulaires des droits politiques peuvent soumettre une proposition de révision de la Constitution cantonale. Cela n'a pratiquement rien changé, car, s'il fallait autrefois 10 000 signatures pour faire aboutir une initiative, il en faut désormais 10 033.

Cela n'empêche pas le PBD de s'inspirer de ce système. Il suggère un pourcentage de 3 à 5% du corps électoral sur le plan national. Sur un total d'environ cinq millions d'électeurs, cela revient à fixer le nombre de signatures entre 150 000 et 250 000.

Aujourd'hui, il faut réunir au moins 100 000 signatures, dans un délai de 18 mois, pour provoquer une votation constitutionnelle ou 50 000 signatures dans un délai de 100 jours pour s'opposer à une loi votée par le Parlement.

KEYSTONE



**PROTECTION DES ANIMAUX** Tous les cantons ne punissent pas les actes de maltraitance avec le même zèle. Certains vétérinaires cantonaux se montrent-ils trop complaisants?

## Coup de griffe de l'Alliance animale

PHILIPPE BOEGLIN

L'Alliance animale suisse (AAS) montre les crocs et administre une sévère ruade à plusieurs cantons. Cause de son coup de griffe, le nombre jugé infime de procédures pénales liées à la protection des animaux. Parmi les cantons pointés du sabot, on retrouve Genève, avec sept cas en 2014, qui pédale presque dans la voiture-balai. Le Jura (12 procédures) et le Valais (19) ont également été lâchés. Il faut dire que le maillot jaune, Zurich (337), et ses poursuivants, Saint-Gall (245) et Berne (218), ont creusé un sacré écart.

Les cancrecs, au rang desquels figurent aussi des cantons de Suisse centrale, en prennent pour leur grade. «Il est totalement inacceptable que certains cantons ignorent de façon presque systématique la législation en vigueur et qu'ils ne poursuivent ni ne sanctionnent la cruauté envers les animaux», condamne Christine Künzli, directrice adjointe de la Fondation pour l'animal en droit, membre de l'AAS. «La question de la dignité de l'animal n'est pas suffisamment prise en considération», ajoute Vanessa Gerritsen, directrice adjointe.

Contactés, les cantons du Jura, du Valais et de Genève disent montrer patte blanche. «La situation évolue rapidement: le nombre de procédures pénales a nettement augmenté en 2015 (réd: chiffres pas encore connus du public) et dépasse les soixante cas», assure Claire Zen Ruffinen, adjointe du vétérinaire cantonal valaisan. «Cela est dû entre autres à une meilleure dotation en personnel de notre service et à un changement de mentalité, puisque les annonces ont, elles aussi, crû (de 272 en 2013 à 422 l'année passée).»

### Une marge d'interprétation

Dans le canton du Jura, la vétérinaire cantonale Anne Ceppi appelle à éviter toute confusion. «Il y a d'autres moyens d'agir que les poursuites pénales. Notre service a ordonné des mesures correctives dans une quarantaine de cas liés aux animaux de rente, sur environ 300 contrôles. Négligence ou non-respect des dispositions légales ne si-



Les militants de l'Alliance animale suisse demandent l'interdiction de tous les produits issus de la maltraitance d'animaux. Une telle mesure reviendrait à interdire le foie gras. Entre autres. KEYSTONE

gnifie pas forcément maltraitance.»

Il est vrai que la loi fédérale sur la protection des animaux offre une marge d'interprétation, comme le stipule son article 24: «Dans les cas de peu de gravité, (les autorités) peuvent renoncer à dénoncer l'infraction.»

A Genève, le faible nombre de poursuites pénales s'explique simplement, si l'on en croit le vétérinaire cantonal Michel Rérat. «L'année 2014 n'a certes débouché que sur sept cas, mais il faut y ajouter les 54 contraventions infligées par le service compétent, et qui n'ont pas été signalées à la Confédération, ce qui les rend invisibles dans les statistiques.» Cela changera dès les statistiques 2016, promet le responsable.

Il n'empêche que, pour l'Alliance animale suisse, trop de délits de

maltraitance demeurent impunis. Collaboratrice juridique à la Fondation pour l'animal en droit, Nora Flückiger souligne que le Jura n'affiche que «1,66 procédure pénale pour 10 000 habitants et Genève seulement 0,15, tandis que la moyenne suisse atteint 2,72 procédures pénales pour 10 000 habitants.»

### Pas d'effet dissuasif

Les vétérinaires cantonaux auraient tendance à se montrer trop bienveillants. «Ils penchent en général du côté des détenteurs d'animaux», affirme Katharina Büttiker, présidente du conseil de fondation d'Animal Trust, autre membre de l'Alliance.

La Fondation pour l'animal en droit dénonce encore la légèreté des sanctions, dénuées de tout effet dissuasif. Nora Flückiger donne

l'exemple d'une Genevoise ayant tellement battu son chien que l'euthanasie devient inéluctable. La coupable nécope cependant que

de jours-amende avec sursis, ainsi que d'une peine additionnelle de 150 francs. «Elle ne doit donc payer que ces 150 francs.»

## Revendications

L'Alliance animale suisse ne s'est pas contentée de faire part de ses griefs à l'encontre des cantons avarés en procédures pénales. Les organisations ont formulé hier un catalogue de revendications à l'adresse du parlement fédéral.

«Contrairement à la population suisse, la Coupole fédérale dédaigne le bien-être des animaux», accuse Katharina Büttiker. Par conséquent, les militants exigent l'interdiction de toutes les importations «pour des produits issus de la maltraitance». Ni une, ni deux, foie gras et cuisses de grenouille disparaîtraient des étals et restaurants helvétiques.

Mais ce n'est pas tout. Le droit de recours pour la protection des animaux est aussi réclamé, ainsi que l'interdiction de l'abattage des cygnes tuberculés. «Nous pourrions même lancer une initiative populaire sur un ou plusieurs de ces sujets.»

## INFORMATIONS FISCALES

### Echange devenu possible avec l'Italie

La Suisse et l'Italie peuvent désormais échanger des informations fiscales. La procédure de ratification du protocole modifiant la convention contre les doubles impositions est terminée, a fait savoir hier le Département fédéral des finances.

Le protocole est formellement entré en vigueur le 13 juillet. Il permet de communiquer des renseignements à la demande, selon le standard actuel de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Il s'applique aux faits survenus à partir de la date de sa signature, le 23 février 2015.

Cet accord met fin à un différend qui empoisonne depuis des lustres les relations entre Rome et Berne. La Suisse sera retirée des listes noires italiennes. Le problème des fonds placés au noir devrait être définitivement enterré grâce à la régularisation des avoirs des clients italiens de banques suisses dans le cadre du programme de dénonciation spontanée mis en place par le Parlement italien.

### Question des frontaliers

Autre pomme de discorde fiscale, l'imposition des frontaliers a l'objet d'un arrangement en décembre. L'Etat où l'employé travaille impose le revenu du travail jusqu'à concurrence d'une part de 70% de l'impôt ordinaire sur le revenu. L'Etat de domicile applique quant à lui ses propres impôts sur le revenu et élimine les doubles impositions.

Le problème n'est toutefois pas encore résolu. L'Italie a posé comme condition l'absence de toute forme de discrimination et une solution «eurocompatible» d'application de l'initiative contre l'immigration de masse. Rome s'est également irritée de la volonté tessinoise de réclamer un extrait du casier judiciaire aux demandeurs de permis B (ressortissants de l'UE) et G (frontaliers) ainsi que de la hausse du taux maximal de l'impôt communal pour les frontaliers.

Il existe également un contentieux sur le devoir d'enregistrement pour les artisans italiens qui veulent travailler dans le canton du sud des Alpes. ● ATs

## ABUS SEXUELS

### Neuf ans requis au Tessin contre un ancien prêtre

Le Ministère public tessinois a requis jeudi neuf ans d'emprisonnement contre un ancien prêtre jugé au Tribunal pénal cantonal de Lugano. L'homme est accusé d'avoir abusé à répétition d'une femme aujourd'hui âgée de 29 ans alors qu'elle était mineure.

L'ancien homme d'Eglise comparait depuis mercredi pour contrainte sexuelle et actes sexuels avec des mineurs. Il aurait aussi procédé à des attouchements sur ses élèves alors qu'il leur enseignait la religion. Pour les attirer, il les invitait à son domicile en leur promettant de pouvoir utiliser son ordinateur.

La défense a mis en cause hier l'acte d'accusation: pour elle, l'ancien prêtre n'a fait que caresser les genoux et jambes de ses élèves et les embrasser sur la joue. Elle a demandé une réduction générale de la peine.

Les accusations sont particulièrement graves dans le cas d'une

filles âgées de 12 ans à l'époque, qui a subi des contraintes sexuelles répétées.

### Plus de mille fois

A partir de 2001, l'accusé a pu gagner la confiance de la mère de l'adolescente. Dès lors, il partait en vacances avec la jeune fille ou passait des soirées seul avec elle. Devant le tribunal, il a avoué plusieurs contacts sexuels. L'acte d'accusation en dénombre pas moins de 1208 cas rien qu'entre 2001 et 2003.

Questionné par la juge, l'ancien prêtre a avoué tous les faits. Il a toutefois ajouté n'avoir jamais cru qu'il forçait l'adolescente.

Les autorités n'ont découvert les faits que l'été dernier, lorsque la victime s'est rendue coupable d'une violente agression contre un homme. Lors de la procédure pénale, la jeune femme avait raconté les abus subis par le prêtre.

● ATs

## EXPORTATIONS

### Hausse de plus de 10% pour le matériel de guerre

La Suisse a exporté pour 224 millions de francs de matériel de guerre au premier semestre 2016. Il s'agit d'une hausse de 11% par rapport à la même période de l'an dernier. Les ventes d'armes au Pakistan, à l'Inde et à l'Afrique du Sud ont augmenté.

Des pièces de rechange de systèmes de défense aérienne ont été vendues à l'Afrique du Sud pour un montant d'environ 37 millions de francs. L'Etat sud-africain s'est aussi fait livrer pour 800 000 francs d'armes légères, a précisé Fabian Maienfisch, du secrétariat d'Etat à l'économie (Seco).

L'Inde et le Pakistan ont également acheté des pièces de rechange de systèmes de défense aérienne, respectivement à hauteur de trente et 25 millions de francs, selon les statistiques semestrielles du Seco.

A l'inverse, les ventes d'armes vers plusieurs pays européens ont diminué. Les exportations à desti-

nation de l'Allemagne ont par exemple baissé de 63 à environ 41 millions, celles vers la Grande-Bretagne de quatorze à deux millions, et celles vers l'Italie de dix à quatre millions de francs.

La France a pour sa part acheté davantage d'armes suisses: de quatre millions au premier semestre 2015, le montant de ses importations est passé à onze millions.

En avril, le Conseil fédéral a autorisé à nouveau les ventes d'armes aux pays du Golfe, validant notamment l'exportation vers l'Arabie saoudite de pièces de rechange et de munitions pour systèmes de DCA.

Selon un rapport publié en février par l'Institut international de recherche sur la paix de Stockholm, 1% des exportations mondiales sont le fait de la Suisse. La Confédération figure au 14e rang mondial en termes d'exportations de matériel militaire entre 2011 et 2015. ● ATs

## UNION EUROPÉENNE

### Le Conseil fédéral retire la demande d'adhésion envoyée en 1992

Le Conseil fédéral a envoyé mercredi une lettre à Bruxelles dans laquelle il informe l'Union européenne du retrait de sa demande d'adhésion à l'UE, qui remonte à 1992. Il se conforme ainsi à la demande du Parlement, qui a transmis le 15 juin une motion en ce sens de Lukas Reimann (UDC/SG). Dans cette lettre, le gouvernement explique au président du Conseil de l'Union Miroslav Lajcak «que cette demande d'adhésion doit être considérée comme retirée». ● ATs

## YVERDON-LES-BAINS

### Ils s'étaient porté mutuellement plusieurs coups de couteau

Deux réfugiés de 29 et 31 ans ont été condamnés jeudi par le tribunal criminel du Nord vaudois à trois et huit ans d'emprisonnement. En avril 2015, à Yverdon-les-Bains (VD), ils s'étaient mutuellement porté plusieurs coups de couteau. Tous deux ont été reconnus coupables de tentative de meurtre. Le Ministère public s'est dit satisfait. ● ATs

## URI

### Le loup avait tué trop de moutons

Pour avoir tué une cinquantaine de moutons dans le canton d'Uri, un loup a été abattu dans la nuit de mercredi à hier. Il a été tué par une garde-chasse près d'Attinghausen, a indiqué le département cantonal de police. Le cadavre de l'animal a été envoyé à l'Université de Berne pour y être autopsié. A la mi-juillet, ce loup avait dévoré une vingtaine de moutons en trois semaines. ● ATs

**ESPAGNE** Felipe VI espère mettre fin à sept mois de blocage politique.

# Mariano Rajoy va tenter de reformer un gouvernement



En désignant Mariano Rajoy (à droite), le roi Felipe VI espère que l'Espagne sortira enfin de la crise politique qu'elle subit depuis sept mois... KEYSTONE

Le roi d'Espagne Felipe VI a chargé le chef du gouvernement sortant Mariano Rajoy de tenter de former un nouveau cabinet, a annoncé, hier, le dirigeant conservateur. L'objectif est de mettre fin à plus de sept mois de blocage politique.

«Le roi m'a demandé de tenter l'investiture, j'ai accepté cette mission», a déclaré Mariano Rajoy. Le chef du Parti populaire (PP, droite) a précisé qu'il allait «redoubler d'efforts» pour obtenir les appuis nécessaires au Parlement. «Je ferai tout ce qui est en mon pouvoir pour que l'Espagne ait un gouvernement, mais cela ne dépend pas uniquement de moi.»

## Majorité impossible

Le chef du gouvernement, au pouvoir depuis fin 2011, doit désormais continuer à négocier pour trouver des alliés. Le PP a remporté les élections législatives du 26 juin avec 33% des suffrages et 137 élus, mais il est très loin de la majorité absolue de 176 sièges qui lui permettrait de gouverner seul. Il doit donc convaincre les autres formations de lui donner les voix qui lui manquent pour obtenir la confiance du Parlement. Il est cependant isolé...

Les chefs de partis ont rencontré séparément, hier, le roi Felipe VI, pour la quatrième fois cette année. Les socialistes du PSOE, arrivés deuxièmes aux législatives, et la

coalition de gauche radicale Unidos Podemos, arrivée troisième, ont réaffirmé, après les discussions, qu'ils voteraient contre un nouveau gouvernement Rajoy. «Nous voulons changer le gouvernement Rajoy. C'est pour cette raison que nous voterons non lors d'un vote de confiance», a déclaré le chef du PSOE, Pedro Sanchez. Le parti centriste Ciudadanos, quatrième du scrutin du 26 juin, a quant à lui indiqué qu'il s'abstiendrait.

les analystes espèrent que la date butoir pour adopter le budget 2017, fin septembre, va exercer sur eux une certaine pression.

## Parlement fragmenté

Selon le chef de Ciudadanos, Albert Rivera, si une coalition entre le PP, le PSOE et Ciudadanos n'est pas possible, il faudra laisser le Parti populaire former un gouvernement minoritaire. «Il y a deux options: un gouvernement fort créé par consen-

partis, dans un espoir de renouveau pour un pays meurtri par la crise et des années de corruption de la classe politique dirigeante.

Le Parti populaire, au pouvoir, et son traditionnel adversaire, le Parti socialiste (PSOE), avaient dû faire de la place à Ciudadanos, libéral et en croisade contre la corruption, et à Podemos, décidé à mettre fin à l'austérité.

Mais le Parlement fragmenté n'avait pas réussi à doter l'Espagne d'un nouvel exécutif, car ces quatre formations n'ont jamais trouvé d'accord sur un cabinet.

Un nouveau scrutin législatif, le 26 juin, a reproduit la même situation, même s'il a donné un peu plus d'avance au PP, avec 14 sièges de plus qu'en décembre.

## Dossiers chauds

L'Espagne est dirigée depuis décembre par un exécutif sortant qui ne peut engager aucune nouvelle réforme, alors que les dossiers chauds s'accumulent. Il lui faut notamment réduire drastiquement son déficit après avoir évité de justesse une sanction de la Commission européenne.

Madrid doit aussi tenter d'apaiser les ardeurs indépendantistes en Catalogne, où le Parlement a voté, mercredi, pour la mise en œuvre d'un processus de «décon-  
nexion». ● AT5



ALBERT RIVERA CHEF DU PARTI CENTRISTE CIUDADANOS

« Il y a deux options: un gouvernement fort créé par consensus ou un minoritaire du parti qui a eu le plus de voix. »

Sans le soutien ou au moins l'abstention des socialistes, Mariano Rajoy est dans l'impossibilité de réunir une majorité pour soutenir son éventuel second mandat. D'autant que les partis régionaux de centre-droit de Catalogne et du Pays basque ont d'ores et déjà dit qu'ils voteraient contre lui. Mais

«... ou un gouvernement minoritaire du parti qui a eu le plus de voix», a estimé Albert Rivera. Le dirigeant centriste a également déclaré que, s'il le fallait, Mariano Rajoy devrait se retirer pour conclure un accord.

Aux législatives de décembre 2015, les Espagnols avaient fait entrer au Parlement deux nouveaux

## ALLEMAGNE

# Angela Merkel défend sa politique d'accueil

La chancelière allemande Angela Merkel a défendu avec fermeté, hier, sa politique d'accueil des réfugiés. Elle a fait front face aux critiques redoublées, dont elle fait l'objet suite aux attentats, commis par des demandeurs d'asile, qui ont ébranlé le pays.

Il y a près d'un an, alors que des dizaines de milliers de migrants se pressaient aux portes de l'Allemagne, Angela Merkel avait tenté de rassurer son pays en lançant: «Nous y arriverons!» Ses détracteurs y voient aujourd'hui la preuve de son échec.

«Aujourd'hui comme hier, je suis convaincue que nous allons arriver à mener à bien cette épreuve historique», a-t-elle insisté, hier, lors d'une conférence de presse convoquée au beau milieu de ses vacances. «Nous allons y arriver et nous avons déjà réussi beaucoup. Les terroristes veulent remettre en cause notre disposition à accueillir des gens en détresse, nous nous y opposons fermement.»

## Pas de politique basée sur la peur

Selon elle, «la peur ne peut servir de fondement pour l'action politique», a-t-elle souligné. «Le principe fondamental selon lequel un pays comme l'Allemagne ne peut renoncer à sa responsabilité humanitaire, mais au contraire doit l'assumer, est valable.»

Dans le même temps, elle a annoncé un renforcement des effectifs de police, promis de faciliter l'expulsion de réfugiés enfreignant la loi et de mieux déceler la radicalisation islamiste chez les demandeurs d'asile.



Angela Merkel estime que les terroristes veulent remettre en cause la disposition de l'Allemagne «à accueillir des gens en détresse». KEYSTONE

Elle a aussi évoqué la possibilité, pour l'armée allemande, d'assumer des fonctions de police en cas de gros attentats. Ce qui constituerait un grand changement pour l'Allemagne, où les compétences des militaires sont très encadrées depuis la période nazie.

La chancelière est sous pression depuis que deux attentats ont été commis, en Bavière, par des demandeurs d'asile et revendiqués par l'Etat islamique: le 18 juillet, dans un train à Wurtzbourg, et dimanche, près d'un festival de musique à Ansbach. En outre, un jeune Germano-Iranien a tué neuf personnes à Munich le 22 juillet – un acte sans aucun lien avec l'islamisme.

La police a par ailleurs effectué des perquisitions, hier, dans une mosquée et dans huit appartements soupçonnés d'être des foyers de la communauté salafite à Hildesheim, dans le nord de l'Allemagne. ● AT5

## PRÊTRE ASSASSINÉ DANS SON ÉGLISE

# Le paroissien poignardé se porte bien

Le paroissien de 87 ans blessé mardi dans l'attentat contre l'église de Saint-Etienne-du-Rouvray (Seine-Maritime), qui a vu la mort du père Jacques Hamel, a subi une deuxième opération au poumon et se porte bien, a déclaré, hier, son épouse.

«La plaie était plus profonde qu'on ne pensait à l'origine, mais il va bien», a-t-elle confirmé par téléphone, avant de se rendre à l'hôpital où son mari a été réopéré la veille. Le paroissien a reçu plusieurs coups de couteau mardi alors qu'il assistait à la messe aux côtés de son épouse et de trois religieuses dans l'église où le père Jacques Hamel a été assassiné par deux jeunes djihadistes.

Selon l'épouse, les deux agresseurs ont commencé par porter un coup de couteau, «sûrement au cou», au père Hamel, qui est «tombe la face vers le ciel». Les assaillants ont ensuite demandé à son mari de «filmer le père une fois exécuté avec un téléphone portable».

## Dans le cou, les bras et le dos

Peu après, son mari a été à son tour pris pour cible. «Il a pris quatre coups de couteau dans le cou, les bras et le dos. Ensuite, ils lui ont donné d'autres coups», a-t-elle déclaré. Pour sa survie, le paroissien, qui a fêté son 87e anniversaire mercredi, a «fait le mort», avant l'intervention des policiers. ● LE FIGARO

## INDONÉSIE

### Djakarta ne stoppera pas les exécutions

L'Indonésie a rejeté, hier, les appels de l'ONU et de l'Union européenne à renoncer à l'exécution de 14 condamnés à mort pour trafic de drogue, dont des étrangers. Un diplomate et un avocat ont indiqué que les exécutions auraient lieu dans la nuit. Les condamnés, incluant des ressortissants du Nigeria, du Zimbabwe, du Pakistan et d'Inde, ainsi que des Indonésiens, ont été placés à l'isolement. Parmi les autres étrangers dans le couloir de la mort en Indonésie figurent le Français Serge Atlaoui et la Philippine Mary Jane Veloso, condamnés pour trafic de drogue. ● AT5

## TRAFIC D'ÊTRES HUMAINS

### Plus de 2700 victimes sauvées par Interpol

Plus de 2700 victimes de trafic d'êtres humains en Amérique latine ont été libérées grâce à une vaste opération coordonnée par Interpol. Vingt-sept adolescentes se trouvaient parmi elles. L'opération s'est d'abord concentrée sur trois aéroports soupçonnés d'être des plaques tournantes pour le trafic d'êtres humains: Ministro Pistarini (Ezeiza), à Buenos Aires (Argentine), Guarulhos, à São Paulo (Brésil), et El Dorado, à Bogota (Colombie). L'opération conduite en coopération avec 25 pays a permis de procéder à 134 arrestations. Sept réseaux de crime organisé ont également été démantelés. ● AT5

## ALEP

### Corridors humanitaires promis par Moscou

La Russie et le régime syrien ont annoncé, hier, la création de couloirs humanitaires pour les civils et les combattants prêts à déposer les armes à Alep, dans le nord de la Syrie. Une annonce accueillie avec prudence par l'émissaire de l'ONU, Staffan de Mistura. Les quartiers rebelles, situés dans l'est d'Alep, sont totalement assiégés depuis le 17 juillet par les forces gouvernementales. Aucune aide internationale n'a pu entrer dans ces secteurs depuis le 7 juillet. De son côté, le président Bachar al-Assad a décrété une amnistie pour tous les rebelles qui rendraient les armes. ● AT5

## TURQUIE

### Recep Tayyip Erdogan veut superviser l'armée et les services secrets



KEYSTONE

Le président turc **Recep Tayyip Erdogan** souhaite que l'armée et les services secrets (MIT) soient placés sous le contrôle de la présidence, a annoncé, hier, un responsable turc. Cette mesure s'inscrit dans le cadre d'une vaste réorganisation de l'armée décidée après le putsch avorté du 15 juillet. La Turquie a déjà congédié près de 1700 militaires depuis la tentative de coup d'Etat, dont 40% des amiraux et généraux de l'armée. «Le président a dit qu'il (...) discuterait avec les partis d'opposition pour placer l'état-major et le MIT sous le contrôle de la présidence», a déclaré le responsable parlementaire turc. Ce changement suppose une révision de la Constitution et l'opposition doit être d'accord. L'état-major et le MIT sont placés pour l'instant sous la responsabilité du bureau du premier ministre. Les placer sous la tutelle de Recep Tayyip Erdogan ne ferait que renforcer le régime présidentiel que le chef de l'Etat souhaite instaurer en Turquie. ● AT5

## MER BALTIQUE

### Très vieux «fromage» dans une épave

Diamants, ducats et statues: les plongeurs pensaient avoir fait rendre tous ses trésors au «Kronan», vaisseau de guerre coulé en 1676 le long des côtes suédoises en mer Baltique. Et pourtant, ils viennent d'exhumer ce qu'ils croient être un fromage. Exhalant un fort parfum de levure et de roquefort, la mystérieuse pâte, qui, à l'œil nu, peut rappeler la texture d'un foie gras, se trouvait dans une sorte de pot étanche. La Baltique est très peu salée et le pot reposait sous une couche de sédiments formant «une gangue de céramique» le préservant de la corrosion des siècles, selon un archéologue. ● AT5







**OLYMPISME**

**Les stars du golf boudent Rio de Janeiro**

De retour après 112 ans aux JO, le golf sera privé de ses grandes vedettes, dont Jason Day (en photo), à Rio de Janeiro. **PAGE 18**

KEYSTONE

# SPORTS

**FOOTBALL** Martin Rueda, coach de Wohlen, accueille ce soir les Neuchâtelois, qu'il admire.

## «Xamax peut viser la montée»

EMANUELE SARACENO

Pour son deuxième match de championnat, Neuchâtel Xamax FCS se rend ce soir (19h45) chez... le leader! Grâce à son succès 3-0 sur la pelouse du Mont dimanche, le FC Wohlen occupe en effet la première place – à la différence de buts – en Challenge League.

Pas de quoi, évidemment, faire perdre la tête au coach Martin Rueda. L'ancien défenseur «rouge et noir» (entre 1995 et 1998) connaît la réalité argovienne à la perfection. «C'est un club familial, au sein duquel je me sens réellement à l'aise. Sinon, je ne serais pas là pour la quatrième fois! Et notre objectif de base, comme chaque saison, est inchangé: Wohlen vise le maintien en Challenge League.»

**L'arrivée d'un investisseur saoudien, Monquez Alyousef, n'a-t-elle pas changé la donne?**

Les médias ont beaucoup fantasmé sur lui. Notre situation n'a rien à voir avec celle du FC Wil et de son milliardaire turc (ré: Mehmet Nazif) qui parle de promotion et même de Coupes d'Europe. Monquez (ré: il l'appelle vraiment comme ça, par son prénom) est un contact de notre président Lucien Tschauchli. Il aime la région, le football, le club et veut donner un coup de main. Il n'y a eu aucune révolution. Le président n'a pas changé, le conseil d'administration est resté le même... et l'entraîneur aussi!

**Quel est son apport, alors?**

Son souhait est que le club se pérennise en Challenge League. Par exemple, pour cette saison il a versé quelque 250 000 francs dans les caisses, juste pour permettre de ne pas baisser le budget par rapport à l'exercice précédent. Nous tournons avec environ 2,25 millions, très loin donc des prétendants à la montée.



Martin Rueda est satisfait de la campagne de transferts de «son» Wohlen. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

**Pas de désirs de Super League, même à plus long terme?**

Non. Et de toute façon, c'est impossible. Nous n'avons pas les infrastructures pour cela.

**Pourtant, entre Wil qui rénove son stade, de nouvelles enceintes à Aarau et Schaffhouse, la Challenge League bouge beaucoup sur ce plan...**

C'est vrai, mais il n'y a pas le moindre projet en ce sens à Wohlen. Au contraire, nous devons effectuer des adaptations pour pouvoir continuer à jouer en Challenge League. Par exemple, nous ne sommes pas aux normes en matière d'éclairage. Nous devons tout changer en vue de la saison 2017-2018. Cela coûte cher, environ 800 000 francs. Alors on demande à Monquez et il s'en charge...

**Etes-vous satisfait de la campagne des transferts du club?**

Oui. On a commencé doucement, avec quelques jeunes. Puis on a pris quelques joueurs plus expérimentés, comme Foschini, Pacar, Kamber. Surtout, je suis heureux de l'arrivée d'un routinier, avec une grande expérience de la Super League, Florian Stahel (ré: en provenance de Vaduz, mais longtemps défenseur

de Zurich et Lucerne). Alors, s'il est vrai que la seule chose qui compte c'est d'éviter la dernière place, terminer cinquième ou sixième ne me déplairait guère.

**Pour le premier rang, Zurich est-il intouchable?**

Bien entendu le FCZ est favori. Mais ce n'est jamais facile de monter et le championnat pourrait bien être beaucoup plus serré que certains l'imaginent. Aarau s'est très bien renforcé, Wil dispose de gros moyens économiques et Xamax a vraiment une belle équipe.

**Au point de se mêler à la lutte pour la promotion?**

Absolument. Je suis sûr que Xamax peut viser la montée. Le transfert de Nuzzolo constitue un très gros «coup». Et il n'est pas le seul. Le club «rouge et noir» a fort bien travaillé, allant chercher plusieurs joueurs pétris de talent.

**Et, vous, personnellement, la Super League ça ne vous titille pas?**

L'envie est là. Mais pour obtenir une chance d'évoluer à l'étage supérieur, je dois prouver que j'effectue de bon travail à Wohlen. ◊

**MARTIN RUEDA EN BREF**

**NÉ LE** 9 janvier 1963 à Zurich.

**NATIONALITÉS** Suisse et espagnole.

**CARRIÈRE DE JOUEUR** Défenseur. 1984-1986: Grasshopper. 1986-1991: Wettingen. 1991-1995: Lucerne. 1995-1998: Neuchâtel Xamax.

**PALMARÈS COMME JOUEUR** Vainqueur de la Coupe de Suisse en 1992 avec Lucerne. Cinq sélections en équipe de Suisse, a fait partie du groupe (sans jouer) qui a disputé le Mondial 1994.

**CARRIÈRE D'ENTRAÎNEUR** 2002-2004: Wohlen (LNB puis Challenge League). 2004-2005: Aarau (Super League). 2005-2006: Grasshopper M16. 2006-2007: Grasshopper M18. 2007-2010 Wohlen (Challenge League). 2010-2012: Lausanne-Sport (Challenge League puis Super League). 2012-2013: Young Boys (Super League). 2013-2014: CSC Dubai (première division). Depuis 2015: Wohlen (Challenge League).

**PALMARÈS COMME ENTRAÎNEUR** Une promotion de Challenge League en Super League avec Lausanne en 2011.

## Decastel s'attend à une rencontre délicate mais veut ramener des points

La victoire inaugurale face à Servette (2-1), samedi dernier, a permis aux Neuchâtelois de vivre une semaine plutôt sereine, malgré les absences de Cédric Zesiger et de Pedro Teixeira, sélectionnés avec l'équipe de Suisse M19. «Il était important, en effet, de remporter le premier match de la saison, car ce succès nous place directement dans les premières positions du classement et nous permet d'engendrer de la confiance pour la suite», relève Michel Decastel. «Ainsi, nous avons pu nous entraîner correctement et notre état d'esprit actuel est assez sain. Autre point positif, nous récupérons gentiment nos blessés.»

En effet, Astor Kilezi a pu recourir, tout comme Dante Senger, qui aura néanmoins encore besoin d'une semaine avant de faire son retour à la

compétition. Au même titre que les deux attaquants, le défenseur Killiann Witschi a pu reprendre les entraînements et a même pu assister, cette semaine, à l'entier des séances. Malgré ces améliorations, les trois joueurs ne sont pas encore disponibles pour la rencontre de ce soir à Wohlen, au contraire de Thibault Corbaz. Le milieu de terrain de 22 ans a subi une pointe de fatigue à l'arrière de la cuisse le week-end dernier et a dû faire une pause de deux jours. Il a cependant pu reprendre les entraînements mercredi.

Enfin, la blessure longue durée du malheureux Agonit Sallaj est confirmée et le défenseur central albanais passera sur le billard à la mi-août. «Avec l'engagement de Léo Farine, cette blessure est numériquement compensée. Nous sommes



Cédric Zesiger et Xamax retrouvent Wohlen, ce soir, en Argovie. ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

encore à la recherche d'un suppléant à Mike Gomes, au cas où il serait blessé ou suspendu. Sinon, l'équipe est complète», expliquait l'entraîneur xamaxien.

Par ailleurs, Michel Decastel s'attend à une rencontre compliquée ce soir face aux Argoviens. «Je me suis rendu à Baulmes, dimanche, et Wohlen a fait un super match (ré: succès 3-0 face au Mont). Ils étaient très solides, très compacts et ne laissaient que peu d'espaces. Il faudra se méfier car, une fois le ballon récupéré, ils se projettent vite vers l'avant.» Le coach neuchâtelois veut voir son équipe imposer son style et qu'elle se montre plus efficace à la concrétisation. «Ils risquent d'attendre et de jouer les contres, à nous de faire attention afin de ramener de précieux points.» Et de confirmer les 8 points obtenus la saison dernière face à la troupe de Rueda. ◊ **CGE**

**OLYMPISME** Les vedettes boudent le tournoi de Rio de Janeiro après 112 ans d'absence aux Jeux. Zika en cause...

# Le golf manque son retour olympique

Un beau parcours tout neuf pour le retour du golf aux Jeux après 112 ans d'absence: les organisateurs ont mis les petits plats dans les grands. Mais le gotha mondial a pourtant décliné l'invitation, mettant en question le maintien de ce sport au programme olympique.

En 1904, lors des Jeux de Saint-Louis, seules deux nations étaient représentées: Etats-Unis et Canada. Alors qui pour succéder au Canadien George Lyon sur la plus haute marche du podium? Pas le No 1 mondial Jason Day, ni le No 2 Dustin Johnson, ni le No 3 Jordan Spieth, ni le No 4 Rory McIlroy. A Rio, le magnifique parcours de Barra da Tijuca, dont le coût de construction (environ 20 millions de francs) a créé la polémique dans un pays en crise, sera le terrain de jeu de 60 joueurs (11-14 août) et 60 joueuses (17-20 août) représentant quarante nations... mais sans les tout meilleurs.

D'autres golfeurs de renom, comme Adam Scott, Graeme McDowell, Branden Grace, Louis Oosthuizen, Charl Schwartzel, Vijay Singh et Hideki Matsuyama, ont également fait une croix sur les Jeux. Si bien que le vainqueur du dernier British Open Henrik Stenson (No 5), Bubba Watson (No 6 mondial) et Rickie Fowler (No 7) seront les concurrents les mieux classés. «C'est dommage de voir ce genre de joueurs se retirer. Evidemment, ça affaiblit le champ», a commenté le Britannique Justin Rose (No 11).

## Zika terrorise les golfeurs

Un membre néo-zélandais du CIO, Barry Maister, l'a déjà affirmé en juin: «Un sport ne devrait pas être autorisé à continuer aux Jeux avec un tel scénario.» La raison la plus communément avancée pour cette cascade de forfaits est le virus Zika, transmis par un moustique, qui semble donc terroriser les golfeurs, exposés il est vrai dans une discipline en plein air et dans un environnement végétal et humide puisque tracé en bord de mer.



Rory McIlroy et certains de ses pairs n'ont pas une haute considération pour les Jeux. KEYSTONE

Selon les médecins, ces craintes sont cependant «exagérées», à moins de vouloir fonder une famille puisque le virus Zika est dangereux pour les femmes enceintes ou qui envisagent une

grossesse à court terme. Or, côté féminin, les meilleures joueuses participeront aux JO, à l'image de la Néo-Zélandaise Lydia Ko, No 1 mondiale, ou de sa dauphine Brooke Henderson (Can).

Alors la raison de cette épidémie de forfaits dans le camp masculin pourrait être plus terre à terre qu'un moustique: l'or olympique n'est pas aussi attractif que l'argent du circuit

professionnel. Sans compter l'absence de tradition olympique pour les golfeurs, bien plus attirés par exemple par la veste verte remise depuis 1949 au vainqueur du Masters d'Augusta que par l'idée de monter sur une boîte à trois marches.

## Format en question

Certains, à l'image du Français Victor Dubuisson, qui a déclaré forfait parce qu'il estime ne pas jouer actuellement à un niveau suffisamment bon, ont également été déçus du format du tournoi: un simple stroke-play, le format classique où sont comptabilisés tous les coups de chaque joueur individuellement sur quatre tours. Ils estiment qu'une compétition par équipes comparable à la Ryder Cup aurait été plus spectaculaire et aurait mieux convenu à l'esprit olympique.

Reste l'espoir que les présents se laissent gagner par la magie olympique et la propagent pour voir une évolution comparable à celle du tennis qui, après de timides débuts pour son retour olympique en 1988, attire désormais aux JO la plupart des meilleurs joueurs. ● ATS

## Des chances pour les golfeuses helvétiques

Le golf suisse sera présent à Rio. La Genevoise Albane Valenzuela et la Zougnoise Fabienne In-Albon, respectivement 52e et 55e du classement qualificatif, ne font certes pas partie du cercle élargi des outsiders. Mais tout est possible dans un sport où la chance demeure un facteur parfois déterminant.

Ses parents ne possèdent pas de passeport suisse. Née d'une mère française et d'un père mexicain, Albane Valenzuela n'aurait pourtant pas imaginé défendre d'autres couleurs. «De nombreuses personnes et institutions m'ont aidée dans l'apprentissage de mon sport ici en Suisse. Je suis reconnaissante, et espère pouvoir rendre quelque chose à la Suisse», lâche la Genevoise.

A 18 ans, Albane Valenzuela est un diamant brut à qui l'on promet un avenir radieux. Ces JO de Rio tombent peut-être un peu vite pour elle. Mais l'amatrice genevoise est en constante progression: elle a

terminé à deux reprises dans le top 10 d'une épreuve du circuit européen cette année et a, surtout, réussi l'exploit de se qualifier pour le tournoi le plus important du circuit féminin, l'US Open. Dans lequel elle ne s'est pas contentée de faire de la figuration puisqu'elle a franchi le cut à l'issue du deuxième tour, ce qui lui a d'ailleurs permis de composer son ticket pour Rio.

La trajectoire de Fabienne In-Albon est totalement différente. Professionnelle depuis 2012, elle a déjà 29 ans. La Zougnoise a rapidement obtenu de précieux points durant une phase qualificative qui avait commencé en 2014, décrochant deux places de deuxième sur le circuit européen en décembre 2014 et en mars 2015. Et elle a tenu bon cette année, malgré des résultats moins probants, alors que les observateurs s'attendaient plutôt à voir Anaïs Maggetti ou Caroline Rominger se profiler pour un ticket olympique.

Sur le papier, les deux Suissesses n'ont donc pas les moyens de rivaliser avec les meilleures golfeuses de la planète. Mais son côté imprévisible constitue un des aspects les plus remarquables du golf. En athlétisme, un sprinter qui affiche 10"25 comme meilleur résultat avant des JO ne peut pas prétendre à une place de finaliste sur 100 m. En golf, la donne est totalement différente. Les 60 joueuses et 60 joueurs maîtrisent toutes et tous leur sujet.

La capacité de produire le bon coup au bon moment durant quatre journées consécutives sera déterminante. Les surprises sont certes plus rares sur le circuit féminin que sur le circuit masculin, où l'élite est plus élargie. Mais si elle tient la forme, si la chance est de son côté et si elle maîtrise ses nerfs, Albane Valenzuela a parfaitement le droit de rêver avec le talent qui est le sien. ● ATS

**ESCRIME** Avec Max Heinzer dans l'épreuve individuelle ou par équipes, les chances helvétiques sont réelles.

## Les épéistes suisses espèrent une médaille

Avec trois épéistes dans les quinze premiers mondiaux, l'escrime suisse peut aborder l'échéance olympique avec sérénité. Un podium au moins, par équipes ou en individuel, apparaît parfaitement dans les cordes de Max Heinzer et de ses coéquipiers.

Dix fois médaillé européen (!), dont cinq fois par équipes, et deux fois No 1 mondial, Max Heinzer est un des épéistes les plus réguliers et les plus brillants au plan mondial des dernières années. Le Schwytzois compte encore huit victoires en Coupe du monde à son palmarès. Mais son couac des JO de Londres en 2012 (élimination en 8es de finale) ainsi que son bilan très lacunaire aux Mondiaux rappellent que l'escrime reste une discipline aléatoire.



Avec Max Heinzer, tous les espoirs sont permis. KEYSTONE

«Il faut savoir rester réaliste et modeste. L'objectif pour Rio est d'une médaille», déclare le président de Swiss Fencing, Olivier Carrard.

«Heureusement, le fait que la Suisse soit présente dans la compétition par équipes est de nature à enlever un peu de pression à nos tireurs. En cas d'échec en individuel, ils disposent d'une deuxième chance.» Ce qui ne fut pas le cas à Londres, où l'épreuve par équipes ne figurait pas au programme.

Chacun à sa manière, le fougueux Max Heinzer (No 10 mondial), l'expérimenté Fabian Kauter (No 12) et la «révélation» Benjamin Steffen (No 13), dans la forme de sa vie à 34 ans, auront leurs chances. Douze ans après le titre de Marcel Fischer à Athènes, l'escrime suisse regarde vers le haut.

Les Suisses n'ont fini que quatrièmes par équipes des derniers championnats d'Europe à Torun,

en Pologne. Mais pas de quoi faire la moue. «Ce résultat me va très bien car il nous permet de tirer l'Italie au premier tour de l'épreuve olympique par équipes. On évite ainsi la France et la Corée du Sud, c'est presque idéal», relève Olivier Carrard.

## Quarante ans après?

Sachant que seules neuf formations seront en lice à Rio, une victoire en quarts de finale contre l'Italie, en entrée, placera les Suisses très près du podium. Les Helvètes affronteraient comme deuxième adversaire la Russie ou l'Ukraine, censées bien lui convenir, mieux a priori que la France, championne d'Europe en titre.

L'équipe sera complétée par Peer Borsky, remplaçant mais qui pourra entrer à tout moment en

cas de défaillance d'un des titulaires. Voilà 28 ans que la Suisse n'avait plus été présente aux Jeux par équipes. Sa dernière médaille collective est vieille de 40 ans: en 1976 à Montréal, avec le Chaux-de-Fonnier Michel Poffet.

## L'inconnue Géroudet

Pour ses adieux à la compétition, Tiffany Géroudet (29 ans) s'efforcera de réussir sa sortie. La championne d'Europe 2011, avec sa patte de gauchère, reste une adversaire peu commode. Mais elle a rétrogradé au 59e rang mondial et risque fort de tomber sur une adversaire de très bon niveau au premier tour. Pour la Valaisanne, une place dans les huit premières constituerait un excellent résultat. ● RÉD - ATS

## GAZETTE OLYMPIQUE

**TRI** Initialement prévue à 387 personnes, la délégation russe qui défilera dans le stade Maracana le 5 août, derrière le volleyeur Sergei Tetyukhin, s'est réduite à «273 dans 30 disciplines», selon le décompte du ministre russe des sports Vitali Moutko, anticipant sans doute l'exclusion de trois autres cyclistes en sus des trois déjà retirés par le comité olympique russe. Ces derniers, parmi lesquels figurent Olga Zabeinskaya et Ilnur Zakarin (photo Keystone), vainqueur du Tour de Romandie 2015, ont été exclus en raison d'une précédente sanction pour dopage, alors que trois autres, mentionnés dans le rapport McLaren, n'ont pas encore été



sanctionnés par l'Union cycliste internationale (UCI). La Fédération internationale de lutte a confirmé l'exclusion du double champion du monde de lutte libre Viktor Lebedev, tout en autorisant les 16 autres lutteurs russes à concourir.

**AUSSI EN ITALIE** Le spécialiste de 3000 m steeple Jamel Chatbi a été suspendu par le Comité olympique italien (Coni) pour avoir manqué un troisième contrôle antidopage en l'espace d'un an. Il ne participera donc pas aux JO. Chatbi avait déjà été suspendu trois ans pour un contrôle positif au clenbutérol.

**MIANKOVA POSITIVE** La championne olympique 2008 du lancer du marteau, la Biélorusse Aksana Miankova, a été contrôlée positive lors d'une nouvelle analyse de son prélèvement de l'époque, révèle le site finlandais Iltaalehti.fi. La nature du produit n'a pas été précisée. Si ce contrôle est confirmé, Aksana Miankova devra rendre sa médaille et faire une croix sur les Jeux de Rio. Son titre olympique pourrait revenir à la Cubaine Yipsi Moreno (2e à Pékin).

**ENCORE UN** L'athlète saoudien Youssef Masrahi, détenteur du record d'Asie du 400 m en 43"93, a été exclu des JO de Rio après avoir été contrôlé positif à un «produit dopant».

**PLOMBIERS** Le ministère brésilien du Travail soupçonne des irrégularités dans les conditions de travail des quelque 600 plombiers appelés en urgence pour les finitions du Village olympique des Jeux de Rio. «Des journées de travail atteignant jusqu'à 23 heures ont été vérifiées», selon des auditeurs du ministère. Si les irrégularités étaient établies, elles pourraient être sanctionnées d'amendes pouvant aller jusqu'à 315 000 reais (environ 90 000 francs).

**BASKETBALL** Coup dur pour l'équipe brésilienne de basketball. Son pivot vedette Anderson Varejao (33 ans) est forfait pour les JO en raison d'une blessure au dos.

**COKE OLYMPIQUE** Les dealers de Rio de Janeiro écoulent des sachets de cocaïne et de crack estampillés du célèbre logo aux anneaux olympiques. ● ATS









AVIS MORTUAIRES

L'Éternel est mon berger: je ne manquerai de rien

La famille de

**Madame**  
**Raymonde CORNAZ**  
24.08.1931 – 18.07.2016

a la profonde tristesse de vous informer du décès de leur chère tante, amie et résidente du Home du Foyer de l'Armée du Salut.

Le moment de recueillement a eu lieu dans l'intimité des proches.

028-786797

Ce qui fait la valeur d'une femme, c'est sa bonté.

Ses enfants:  
Jacques-Alain Dagon, à Couvet  
Jean-Michel et Claire-Lise Dagon-Monnier, à Cernier et leurs enfants:  
Sandrine Dagon et Julien Dagon, à Neuchâtel  
Ghislaine et Daniel Laubscher-Dagon, à Cheseaux et leurs enfants:  
Yann Laubscher et son amie Antigone, à Lausanne  
Marie-Stella et Jonathan Buiret, leur fille Camille, à Ménières

Ses frères:  
Arnold Haldimann et famille  
Roger et Anna Haldimann et famille

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin de faire part du décès de

**Madame**  
**Edmée DAGON**  
née Haldimann

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur que Dieu a rappelé à Lui à l'âge de 86 ans.  
2000 Neuchâtel, le 28 juillet 2016

Edmée repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

La cérémonie d'adieu aura lieu le mardi 2 août à 10 heures en la chapelle du cimetière de Beauregard à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Jean-Michel Dagon, Rue du Stand 11, 2053 Cernier

028-786807

Good bye little Rose

Nous avons la douleur de faire part du décès de notre chère maman, belle-maman, tante, grand-tante, parente et amie

**Madame**  
**Rose LEBET-DÜRRENMATT**

qui s'est endormie dans sa 93e année.

M. et Mme Hans et Françoise Fankhauser-Lebet, à Bâle  
M. Fritz Goetschi, à Tatroz  
M. et Mme Gert et Corinne Arens, à Otelfingen  
M. et Mme Daniele et Jennifer Epifano et leurs enfants, à Würenlos  
M. et Mme Tiago et Fabienne Ledermann, à Bassersdorf  
M. et Mme William et Rose-Marie Gerber, à Neuchâtel  
M. et Mme Yves et Paola Gerber, à St-Blaise  
M. Claude Dürrenmatt, à Versoix  
M. et Mme Jean-Pierre et Jacqueline Dürrenmatt, à Genève  
M. et Mme André et Ines Mayenzet, à Faucigny  
M. et Mme Philippe et Lydia Jaquenod, à Bevaix  
M. Laurent Jaquenod, à Boudry  
M. et Mme Beda et Isabelle Wirth, à Pfaffhausen  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

2000 Neuchâtel, le 26 juillet 2016

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, samedi 30 juillet 2016 à 10h00, suivie de la crémation.

Un grand merci à ses neveux Rose-Marie et William pour leur précieux soutien. Merci aussi au personnel du Home de Landeyeux pour ses bons soins.

Adresse de la famille: Mme Françoise Fankhauser-Lebet  
Gellerstrasse 11, 4052 Bâle

028-786803



**Hôpital neuchâtelois**

La direction, ses collègues et le personnel de l'Hôpital neuchâtelois ont l'immense tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Bénédicte FUSTER-ROGÉ**


ergothérapeute sur le site de La Chaux-de-Fonds

Nous garderons en mémoire sa grande gentillesse, son humanité ainsi que sa joie et sa force de vie.

Nos pensées vont à Hervé, son mari ainsi qu'à ses proches auxquels nous adressons nos plus sincères condoléances.

028-786802

AVIS MORTUAIRES



Quand la vie n'est plus une vie, la mort est une délivrance.

Ses petits-enfants  
Son arrière-petit-fils  
ainsi que les familles parentes et alliées ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur**  
**Guy LECHENNE**

qui s'en est allé sereinement jeudi dans sa 86e année après un long déclin.  
La Chaux-de-Fonds, le 28 juillet 2016

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le samedi 30 juillet à 9 heures où notre grand-papa repose.

Domicile de la famille: Cédric Léchenne  
Rosengartenweg 8c, 5417 Untersiggenthal

Avant de s'en aller Monsieur Léchenne a prié sa famille de remercier l'unité de gériatrie de l'hôpital de La Chaux-de-Fonds pour sa bienveillante attention à son égard.

La famille Fiore en Suisse et en Italie a la tristesse d'annoncer le décès de

**Giovanni FIORE**

dans sa 84e année après de pénibles souffrances.  
L'incinération a eu lieu le 27 juillet dans l'intimité.

Adresse de la famille: Salvatore Fiore, Hôtel-de-Ville 18, 2400 Le Locle

152-283456



Loin des yeux mais près du cœur.

La famille et les amis de

**Monsieur**  
**Battista SCHIANTARELLI**

ont la tristesse de faire part de son décès survenu le 28 juillet 2016, dans sa 89e année.

La cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard à Neuchâtel, mercredi 3 août à 10 heures, suivie de l'inhumation.

Un grand merci au personnel du Home Le Petit-Chévard pour sa gentillesse et son dévouement.

Adresse de la famille: Lorraine Schiantarelli  
Rue de Payerne 3, 1400 Yverdon-les-Bains

RIP

**Lisette SPÄNHAUER-JENNY**  
geboren am 16 März 1934

ist in Renan am 25 Juli 2016 verstorben.

In lieber Erinnerung: Werner Spänhauer und Familie  
Droit des Convers 99  
2616 Renan

Le Tennis Club Marin  
a la tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Béatrice PIEMONTESE**

maman d'Alain Piemontesi, membre du comité

Il présente à sa famille ses plus sincères condoléances.

028-786793

La direction, les collaborateurs et les résidents de l'EMS La Lorraine ont la grande tristesse de faire part du décès de

**Madame**  
**Christiane SEILER**

collaboratrice et infirmière appréciée

Nous regretterons sa présence, sa gentillesse et sa sensibilité. Nos sincères pensées accompagnent ses proches. Pour les obsèques se référer à l'avis de la famille.

Bevaix, juillet 2016

LAC DE NEUCHÂTEL

Un homme se noie près d'Estavayer

Un sexagénaire s'est noyé dans le lac de Neuchâtel, à la hauteur de la plage de Font, hier après-midi. Il aurait été pris d'un malaise en se baignant.

C'est vers 15h30 qu'un témoin du drame sollicitait l'intervention de la police et des secours entre Estavayer-le-Lac et Font. Des recherches ont immédiatement été effectuées par la police du lac dans ce secteur et ont permis de retrouver le corps sans vie de l'homme, à environ 200 mètres du bord du lac, à la hauteur de la plage de Font.

Les tentatives de réanimation de la police et du corps médical sont malheureusement restées vaines. La victime a été identifiée comme un homme de 61 ans domicilié dans la région. «Celui-ci aurait probablement été pris d'un malaise alors qu'il se baignait», explique la police cantonale fribourgeoise dans un communiqué diffusé hier soir.

La société de sauvetage d'Estavayer, une ambulance, le Smur et la Rega ont également été dépêchés sur les lieux. ● COMM

L'ÉPHÉMÉRIDE

29 juillet 1981: le prince Charles épouse lady Diana Spencer

En présence de 2500 hôtes réunis le 29 juillet 1981 à la cathédrale St. Paul de Londres, l'héritier du trône de Grande-Bretagne, le prince Charles épouse lady Diana Spencer, de 13 ans sa cadette. L'événement est télédiffusé dans le monde entier, et on estime à 750 millions le nombre de spectateurs qui peuvent ainsi assister à la cérémonie.

Cela s'est aussi déroulé un 29 juillet

2007 – Décès du comédien et acteur Michel Serrault à l'âge de 79 ans.

1996 – Carl Lewis passe à l'histoire en remportant pour une 4e fois consécutive le titre olympique du saut en longueur. L'athlète américain gagne ainsi sa 9e médaille d'or olympique depuis 1984.

1992 – Réfugié à Moscou depuis 1991, l'ancien dirigeant est-allemand Erich Honecker rentre à Berlin pour s'expliquer devant la justice au sujet de la mort de treize Allemands de l'Est qui avaient tenté de fuir à l'Ouest.

1991 – Boris Eltsine reconnaît officiellement l'indépendance de la Lituanie.

1987 – Margaret Thatcher et François Mitterrand ratifient le traité relatif à la construction du tunnel ferroviaire sous la Manche.

1973 – L'abolition de la monarchie et l'installation de Georges Papadopoulos à la tête de la Grèce sont décidées par les urnes.

1958 – Création de l'agence spatiale américaine, la Nasa (National Aeronautics and Space Administration) aux Etats-Unis.

1957 – Entrée en fonction de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Cet organe de l'ONU cherche à promouvoir un usage pacifique de l'énergie atomique et de limiter ses emplois militaires.

Le mot caché

**Solution**

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**BROUHAHA**

Écoute, conseils et démarches 24/24h



**Flühmann-Evard & Arrigo** POMPES FUNÈBRES

+41 (0) 32 725 36 04

Rue de la Maladière 16 - 2000 Neuchâtel  
info@pffe.ch | www.pffe.ch

# 24 LA DER



**AIR DU TEMPS**  
MICHEL MERZ

## Le chevalier de Savoie

De cette conviction bien trop optimiste et naïve, je m'en souviens comme si c'était hier: le Royaume-Uni va rester dans l'Europe, c'est sûr. Impossible qu'en ce jeudi 23 juin il en aille autrement. Un divorce? Inévitablement! Les liens sont solides et le resteront. Le bon sens l'emportera. Les intérêts et les souvenirs communs feront barrage. La forteresse anti-Brexit tiendra le choc. Créduité.

Le bon sens a été emporté, submergé. Miné par les forces obscures nées dans les campagnes anglaises qui se sont rebellées contre la suffisance et l'assoupissement des élites de Bruxelles trop assurées de leur pouvoir.

Le verdict a été serré mais sans

appel: 51,9% des Britanniques ont fait le choix de quitter l'Union européenne, contre 48,1% qui voulaient y rester.

Depuis ce jour funeste, on a joué à fond au jeu des chaises musicales sur les bords de la Tamise. David Cameron a quitté piteusement le 10 Downing Street remplacé par Theresa May. Une nouvelle Dame de fer qui va désormais trouver sur sa route un chevalier savoyard, Michel Barnier, au visage sérieux et serein, désigné pour défendre les intérêts de l'Europe dans la délicate négociation qui précèdera la retraite britannique. Un gaulliste historique qui va mener une bataille d'Angleterre d'un nouveau genre. ◉

### LA PHOTO DU JOUR

Préparatifs de «Luzia», la nouvelle création du Cirque du Soleil, à Toronto. KEYSTONE

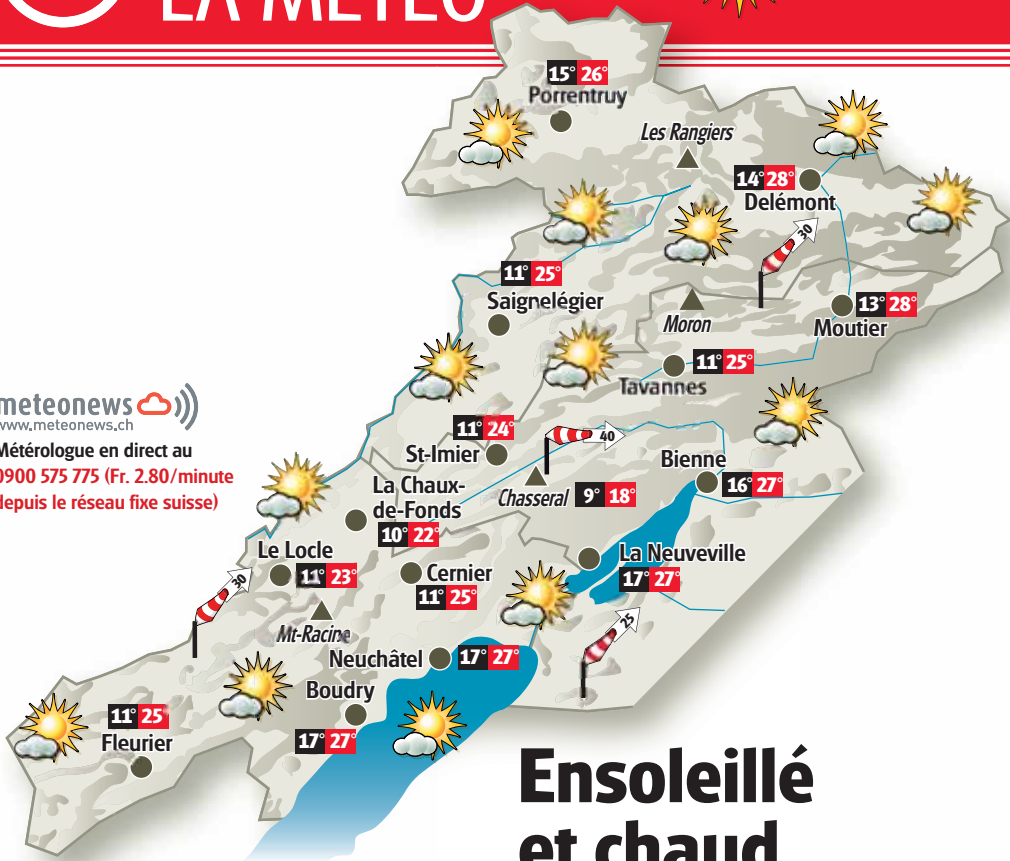


## LA MÉTÉO

Lever **6h10**  
Coucher **21h08**

Lever **2h05**  
Coucher **17h03**

meteonews.ch  
Météorologue en direct au  
0900 575 775 (Fr. 2.80/minute  
depuis le réseau fixe suisse)



## Ensoleillé et chaud

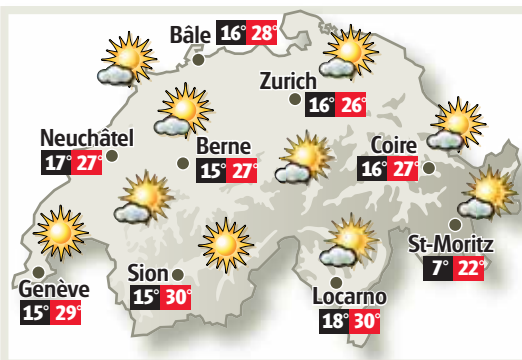
Nous profiterons ce vendredi de la plus belle journée de la semaine. En effet, le soleil brillera et les cumulus cet après-midi sur le Jura resteront inoffensifs. Un courant de sud-ouest poussera les maximales proches de 28° en plaine. Soleil et chaleur domineront encore demain, avant le retour des orages dans la nuit de dimanche, annonçant une journée dominicale lourde et variable.

### SUR NOS LACS

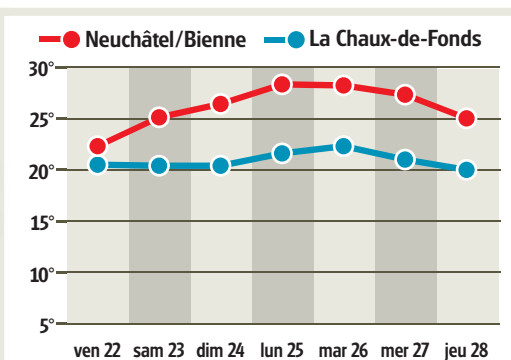
Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	23°	Sud-Ouest 2 Bf	429.40 m
Bienne	23°	Sud-Ouest 2 Bf	429.42 m

Niveau du lac des Brenets: 750.17 m

### EN SUISSE AUJOURD'HUI



### ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



### PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

Jour	Temps	Température	Fiabilité
<b>SAMEDI 30</b>	pied du Jura à 1000m	17° 30° / 14° 26°	9/10
<b>DIMANCHE 31</b>	pied du Jura à 1000m	19° 26° / 16° 21°	8/10
<b>LUNDI 1er</b>	pied du Jura à 1000m	18° 23° / 13° 18°	7/10
<b>MARDI 2</b>	pied du Jura à 1000m	15° 25° / 11° 20°	7/10

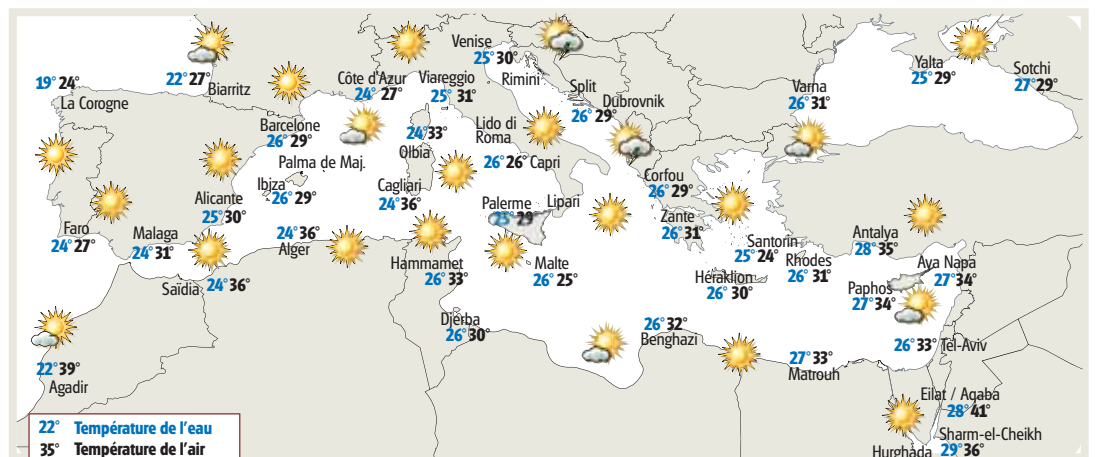
### TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	11° 25°
BRÉVINE (LA)	7° 22°
BRENETS (LES)	11° 25°
COURT	14° 28°
COURTELARY	11° 24°
COUVET	11° 25°
CREUX-DU-VAN	10° 19°
DOMBRESSON	11° 25°
ESTAVAYER-LE-LAC	17° 27°
GRANGES	15° 27°
LANDERON (LE)	16° 27°
MONT RACINE	10° 19°
NOIRMONT (LE)	11° 25°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	7° 22°
RANGIERS (LES)	11° 25°
SAINT-AUBIN	17° 27°
SAINTE-CROIX	11° 21°
SAINTE-URSANNE	14° 28°
SONCEBOZ	11° 25°
TRAMELAN	11° 24°
VERRIÈRES (LES)	11° 21°
VUE-DES-ALPES	11° 20°
YVERDON	17° 27°

### DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

ATHÈNES	beau temps	33°
BANGKOK	pluies orageuses	35°
BARCELONE	beau temps	29°
BERLIN	averses éparses	25°
BRUXELLES	averses éparses	22°
LE CAIRE	bien ensoleillé	39°
LONDRES	averses éparses	20°
LOS ANGELES	bien ensoleillé	31°
MONTRÉAL	assez ensoleillé	24°
MOSCOU	beau temps	29°
NEW YORK	pluies orageuses	32°
PARIS	averses éparses	25°
RIO DE J.	en partie ensoleillé	22°
ROME	beau temps	30°
TOKYO	assez ensoleillé	30°

### LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE



## SUDOKU

N° 1617

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 1616

5	6	2	1	9	8	4	3	7
3	9	4	6	7	5	1	2	8
8	7	1	3	4	2	9	6	5
4	1	7	5	6	9	3	8	2
2	3	6	4	8	7	5	9	1
9	8	5	2	3	1	7	4	6
6	2	9	7	1	3	8	5	4
1	5	8	9	2	4	6	7	3
7	4	3	8	5	6	2	1	9

Difficulté 4/4

2		5		3		7		
							3	
9			8	7		2		4
					3	6		
8				9				5
		9	2					
3		1		6	8			9
	5							
		7		2		3		6

Grille proposée par la filière informatique de gestion Hes·SO